

市民会議所を 目指して!

上尾商工会議所
は地域の皆様に役
立つ情報の提供と
事業活動に取り組
んでいます。



あぴお

7
Jul.09

上尾商工会議所情報紙

(13万部発行)

2009年7月1日発行 Vol.64

配布地域:ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の
全戸およびさいたま市の一部に配布

●ポスティングに関するお問い合わせは
(株)埼玉ロジスティクス(TEL.726-9240)
までご連絡ください。

発行所:上尾商工会議所
〒362-8703 埼玉県上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail:inf@ageocci.or.jp

ここに人あり

上尾市体育協会 家庭婦人バレーボール連盟所属
上尾クラブのみなさん

祝! 県予選会優勝 30年ぶりに奪取した 全国大会出場の栄冠

夜の帳(とぼり)が下りる頃、上尾
小学校の体育館に灯が点ります。今
日は、「上尾クラブ」の練習日。静ま
り返った校内で、ここだけは別世界。
田島博コーチが打つ強烈なスパイク
をものともせず、ブロックに飛び、
レシーブに走る。ユニフォーム姿も
凛々しく、コートの中で白球を追う
みなさんの表情は、昼間のやさしい
笑顔とは打って変わって真剣そのも
の。熱気がじんじん伝わってきます。
「みんな、仕事や家事をすませてか
ら集まってくるんですよ。大変なと
きもありますが、バレーが大好きだ
から続けられるんです」(小川代表)

8月6日から浜松市で開催される
全国大会へ向けて、練習内容はま
ずハードに。菅原監督も、「勝つ
バレーを教えるのが、私の役目。ウイ
ークポイントを補強して、悔いのな
いようにがんばりたい」と、小柄な身
体からは想像もつかない、大きな声
で選手たちに檄(げき)を飛ばします。
「1つでも多く試合に勝っていきな
い」(沢田主将)と、奢らず怯まず、平常心
で大舞台へ臨む「上尾クラブ」。家族や
職場、地元チームの仲間たちの応援を
受け、気持ちを1つに上位進出を目指
します。練習を終え、汗にまみれたみな
さんの笑顔は、最高に素敵でしたよ!



▲(写真左から)上尾クラブ代表(前主将)・小川洋子さ
ん、監督・菅原卷子さん、主将・沢田恵美さん



菅原監督とは高校時代からのチームメ
イトであり、全国大会優勝を果たした
OGのひとりとして、30年ぶりの全
国大会出場決定は感銘深いものがありま
す。浜松大会には、私も会場に駆け付
け、声援を送ります。皆様のご健闘を
心より祈念いたします!

埼玉県家庭婦人バレーボ
ール連盟会長 渡邊幸子さん

■「上尾クラブ」(代表・小川洋子さん)
は、市内屈指のバレーボールチーム。
“ママさんバレー”の草分け的存在と
いっても過言ではありません。「第10回
全国ママさんバレーボール大会」で全
国大会優勝を果たし、県内はもとより、
全国へその名を轟かせました。一昨年
から監督を務める菅原卷子さんは、同
チームの創世期メンバーであり、全国大
会優勝時の主将でもあります。今年5月
31日に開催された「第40回ママさんバ
レーボール大会県予選会」決勝戦では、
「上青木クラブ」(川口市)を2セット連取
で下して優勝!埼玉代表として、30年ぶ
りとなる全国大会への出場権を獲得し
ました。現在、監督・コーチ・お手伝い
の男性陣を含め、メンバーは総勢23名。



サイエスクールは

- 1、3年連続公立高校合格力県内NO.1塾の実績があります。
(ヨミウリウィークリー発表)
- 2、文部科学大臣賞受賞塾です。
(東京・埼玉・神奈川の塾で初の快挙!)
- 3、正社員講師が学力指導、
受験指導を行います。



がんばれ! 受験生!

SAIEI SCHOOL
正社員講師の安心と実績 <http://saiei.net/>

上尾駅前西口・徒歩7分 上尾本部校 048(774) 9389	上尾駅前東口・徒歩2分 上尾東口校 048(774) 9148	上尾駅前西口・バス10分 西上尾校 048(726) 5131	北上尾駅前西口・徒歩3分 北上尾校 048(776) 5077
桶川駅前東口・徒歩5分 桶川東口校 048(770) 2235	桶川駅前西口・徒歩1分 桶川西口校 048(786) 4444	東大宮駅前西口・徒歩5分 東大宮本部校 048(663) 8377	

サイエイの夏期講習で 志望校合格、学力向上!

夏に自分を磨こう! 今なら間に合う志望校合格



夏期 体 講習会
にご招待します!!

サイエイが
初めての
の方は

4日間1教科
2,100円 (進学)
で受講できます。

ご来校時に「あぴおを見た」と言うと高校受験合格ガイドブックを進呈

Yes! サイエイ・インターナショナル 東進 四谷大塚NET
上尾駅前西口・徒歩2分
上尾校
048(772) 0181

桶川駅前西口・徒歩1分 桶川校 048(789) 2000	東大宮駅前東口・徒歩1分 東大宮校 048(684) 0131	上尾駅前東口・徒歩2分 上尾駅前校 048(777) 4220	上尾駅前西口・徒歩2分 上尾校 048(778) 0771
-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

>> 新現役チャレンジ支援事業とは

近年、シニア層が今まで培ってきた豊富な実務経験や技術・ノウハウを生かして、地域や中小企業の支援活動を行う動きが活発化しています。中小企業庁は、このような社会貢献意欲の高い企業OBを「新現役」と位置づけ、3つの社会潮流（①大企業から中小企業へ ②大都市から地方へ ③海外から国内へ）が定着することを目指して、「新現役チャレンジ支援事業」を平成20年度から開始しました。

この事業は、新現役と人材不足に悩む中小企業・地域社会とのマッチング（出会い）を支援する全国規模の国の事業です。

>> 商工会議所とアブセックは地域活性化のため頑張っています!!

商工会議所とアブセックは中小企業庁 企業の経営支援や地域社会の活性化支援を目的にマッチングに取り組んでいます。



平成21年度からハイキング支援

彩の国 新現役マッチング組織 合同公開研修会&交流会

～マッチング組織のネットワーク構築と地域活性化に寄与する共同事業の展開～
県内の主要な新現役マッチング組織が合同で公開研修会を開催します。
一般の方の参加も大歓迎です。

- 【内容】**
基調講演：「環境を考えた街づくりを目指して！」
講師：埼玉大学大学院 窪田 陽一教授
事例発表：①営業推進と能力開発
発表者：笠原 正美氏（きらり川口OB人材マッチング協議会）
②支援企業における現場改善
発表者：今田 繁氏（NPO法人 ギョウダスキルバンク）
③知恵と技術を伝える竹とんぼ教室
発表者：樋口 豊氏（上尾地区ビジネスキャリア・エンジョイサークル）
- 【開催日時】** 平成21年7月30日（木）14:00～17:00
【会場】 新都心ビジネス交流プラザ4階 会議室（団塊世代活動支援センター）
【費用】 無料 **【定員】** 100名（先着順）
【主催】 きらり川口OB人材マッチング協議会
NPO法人 ギョウダスキルバンク
上尾地区ビジネスキャリア・エンジョイサークル
新現役チャレンジ支援埼玉事務局
＜ 埼玉県中小企業振興公社＞
【共催】 埼玉県団塊世代活動支援センター
【後援】 川口商工会議所・行田商工会議所
上尾商工会議所



平成15年の設立以来、124企業・団体（支援件数249件）に延べ358名の会員がアドバイスや実務指導を行い、中小企業の活性化に大きな成果を挙げています。

また、休耕農地の活用、リサイクルの研究、子育て支援、竹とんぼ教室、駅からハイキング、観光資源開発などで、地域に密着して、活性化に貢献しています。

会員は趣味のサークル活動や情報交換会、親睦交流会を通して、相互の絆とネットワークを広げています。

「待ちよりも行動」、「理論よりも実

>> 企業経営者の方々へ

経験豊富な中小企業の支援活動に意欲を持つ新現役（企業OB）をあなたの会社で活用してみませんか!!
頑張る中小企業を応援します。

>> 企業OBの方々へ

現役時代に培った経験・専門知識・ネットワーク力を地域社会で役立ててみませんか!!
出合いをパワーに、やりがい、生きがい、ナイスガイの豊かなセカンドライフを過ごしませんか!!



支援先企業の社長と協議

「実践」、をキーワードに、地域の活性化に貢献して行きたいと考えています。アブセックでは、企業の経営体質改善を希望する企業や、一緒に活動する仲間を募集しています。



くり街つくり花の会



小学校での竹とんぼ教室

公開研修会及び入会・活用の申込み・問合わせ

上尾地区ビジネスキャリア・エンジョイサークルへFAX、電話、あるいは、Eメールにて問合せ・申込みください。

上尾地区ビジネスキャリア・エンジョイサークル

（上尾商工会議所 業務支援センター内）

電話.048 (773) 2391 FAX.048 (778) 3031

E-mail: abcec@ageocci.or.jp

あだち 内科 クリニック

●診療時間
AM.9:30～PM.1:00 PM.3:00～PM.7:00
土曜 PM.9:30～PM.1:00
●休診日
木曜・日曜・祝日

院長 足立 喬子

☎048-771-3322 P有

上尾駅東口アリコビル上尾サロン館1F
http://www.citydo.com/sp/048-771-3322

中高年のパソコン教室

少人数の個別指導、安心してマイペースで学べます。無料体験してみませんか。資格取得にも対応。
8周年キャンペーン実施中!

ミップスパソコンスクール 伊奈校

伊奈町寿1-342 ☎048-728-5552
火～土(9:30～20:30) http://main.mips-ina.com/

名産総裁賞 極上カステラ大一品

夏の贈り物に!!
ところてん あんみつ

菓匠 つも

上尾市柏座1-10-6
営業時間:9:30～18:00
TEL:048-775-7805
http://www.2.tba.t-com.ne.jp/tsukumo

シニアのためのパソコン講座

ローマ字キーボードコース
パソコン基本コース

～上尾校営業時間～
月・金曜日:9:50～21:00
火・水・木曜日:9:50～19:00
土曜日・日曜日:11:00～17:00
お問合せは営業時間内お気軽に!!

★講座一覧
●パソコン検定3・4級対策 ●Windows Vista講座 ●パワーポイント ●インターネット ●電子メール ●ウィルス対策 ●ホームページビルダー ●デジタルカメラ ●フォトショップ ●エレメンツ ●水彩7 ●ネット特選講座 他多数

受講料 1,260円 (税込)
例えば1カ月8講座受講の場合 11,130円 (月会費込)

17号 イセムラ ● わかるとできる 上尾校
中級講座 ● まるひろ
上尾校

（全国400教室以上）
パソコン教室 わかるとできるデルタ上尾校

上尾市宮本町9-8 村田ビル2階(スーパーイセムラ道路向)
TEL:776-0770

お中元の季節です!

献上銘菓 ゆず最中 鍾馗羊羹

※地方発送も承ります。

水まんじゅう、水ようかん 発売中

上尾市観光協会推奨品
彩の国優良ブランド品推奨品

創業百八拾四年老舗の和菓子屋
(有)伊勢屋

上尾市愛宕1-29-17(旧中山道通り)
☎/FAX 048-771-0221

見つけますあなたのお住まい。

不動産全般
不動産 仲介
売買 賃貸

税制 相続
設計 増改築

誠実に真心で奉仕する、住まいの……

(有)日通ハウジング

☎(048)772-0588
URL:http://www.nittsuhousing.co.jp/

●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

モデルルームいつでも見学できます

特許工法
GEO POWER SYSTEM

地熱の家

埼玉体感ハウス

地球温暖化防止 CO2削減住宅

地熱利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出3-3-20

(株)ムサシノ建設 048-772-7123

http://www.ii-ie.net/~musasino/

フลาวースクール 生徒募集!!

シルビア フラワー デザイン スクール

Sylvia flower design school

あなたも楽しい
フラワーアレンジメントを
始めませんか?

お問い合わせはお近くの各教室へ!

飯田 なつ 048-776-4187(愛宕1丁目・花俱樂部)

億田 敦美 090-9967-7742(泉台)

伊藤 茂美 090-1053-4514(愛宕2丁目)

■本部ホームページ http://www.sylvia-fd.co.jp

TAKE OUT 楽しいお持ち帰り

すしの 若丸

金曜市

毎週金曜日

パーティ寿し200円引セール

やっています

上尾市西門前328-1 上尾市場近く

TEL.048-777-3961

AM10:00～PM8:00

水曜日定休

あなたもチャレンジしませんか? 第12回アイデアグランプリINあげお **アイデア**

くらしに役立つ身の回り品

アイデアの時代を迎え、知的財産への関心も年々高まっています。資源が乏しいといわれる日本では、産業の発展に知的創造活動は不可欠で国も知的財産立国の実現に向けて取り組んでいます。上尾商工会議所でも“知財駆け込み寺”として中小企業者の相談窓口機能の一翼を担う一方、市民アイデアによる街と産業の活性化に取り組み、“アイデアグランプリINあげお”も今年で12回目を迎えることとなりました。

発明・アイデアという難しく考えがちですが、専門的知識や技術がなくても、どうしたらより便利になるか、解決できるかといった問題意識を持っていれば、アイデアひとつで解決できることが身の回りにはたくさんあります。そしてそのアイデアが形となって世の中に役立つとすれば、何と素晴らしいことでしょう。身の回りの日常生活で困ったことや、不便に感じたことはたくさんあるかと思えます。“アイデアグランプリINあげお”は、皆さんの日常生活での創意工夫やアイデアを広く募集するものです。

あなたも身近なところからアイデアを考えてチャンスを創り出し、さらに商品化を目指して、チャレンジしてみませんか!

募集するアイデア

テーマは「身の回り品の商品化可能なアイデア」です。毎日の生活で、このようなものがあればより便利だな…と思うことはありませんか?そこで今回は、台所用品・清掃用品・水回り品などの家庭用品、衣料品、レジャー用品、健康・介護などの身近な身の回り品(日用品)のアイデアを幅広く募集します。

尚、第1次審査を通った場合に、第2次審査での展示用試作品(アイデアの概要・ポイントが見た目でわかるもので可)を出品いただけるものに限ります。

応募方法

必ず所定の応募用紙にてご応募ください。応募は無料で、1人何点でも、どなたでも応募できます。

応募要綱及び所定の応募用紙は、上尾商工会議所窓口にて配布



▲毎回多くの力作と人で賑わう展示会場

します。または、返信用封筒に80円切手を貼付同封し商工会議所までご請求ください。当所ホームページからもダウンロードできます。

(<http://www.ageocci.or.jp>)

応募時に試作品の提出は不要です。応募用紙のみお送りください。尚、応募用紙は返却致しません。

締切

9月25日(金)到着受付分までとします。

審査

主催者、(社)発明学会、専門家等

により書類(応募用紙)による第1次審査を行ないます。

第1次審査通過作品は、11月7日(土)・8日(日)に上尾市民体育館で開催するあげお工業フェア(あげお祭り・アグリフェスタ同時開催)で試作品を展示します。第2次審査は、来場者による一般会場投票も参考にグランプリ1点(賞状・賞金3万円)、準グランプリ1点(賞状・賞金1万円)、

優秀賞数点(賞状・賞金5千円)を選出します。

申込・お問合せ

上尾商工会議所「アイデアグランプリ」係 (TEL.773-3111)

共催

上尾アイデアクラブ
上尾レディースアイデアクラブ

女性の発想・視点でアイデアを… 上尾レディースアイデアクラブ

会員募集中!

最近、主婦をはじめとする女性のちょっとした工夫や発想でたくさんのアイデア商品が続々と誕生しています。これは、台所・浴室・トイレなどの水回りや育児・健康など生活に密着した日用品はアイデア商品の宝庫で、さらに女性ならではの実用的で商品化されやすいアイデアが多いからです。また、テレビ番組でも一般市民のアイデア商品が紹介されるなど、発明・アイデアがより身近なものになっています。

上尾でも主婦を中心にアイデア好きの女性が集まって「上尾レディースアイデアクラブ」を結成しています。今年で7年目になりますが、会員も自らのアイデアを試作したり、自力で出願・権利化したりと活発に活動しています。定例会では、社団法人発明学会の中野勝征前会長の指導の下、アイデアの着眼点や発想法を磨く研修、出願手続きに関する勉強、情報収集、アイデア発表会、コンクールへの応募などを和気あいあいと楽しみながら行っています。さらに、



▲毎月1回の定例会では、アイデアに関する勉強や発表などを行っています。

個々の会員のアイデアのみならず、クラブ全体としてのアイデアを商品化しようと計画しています。

上尾レディースアイデアクラブでは、現在会員を募集しています。定例会は毎月1回、第3月曜日の午後6時30分から8時30分まで上尾商工会議所会議室で行い、事務局も商工会議所内に設置しています。アイデアを考え、頭を使うことで考え方もプラス志向、前向きになり、人生が豊かになります。上尾市及び近隣在住のアイデアに関心のある女性ならどなたでも参加できますので、是非一緒に活動してみませんか?

お問合せ:
上尾商工会議所 (TEL. 773-3111)

ちよもとの家

木のぬくもりを活かし
「環境に優しい」「ちよもとの家」は、
さまざまな賞を受賞し、
高い評価をいただいています。



coffee shop quench (クエンチ)

遮熱シート と 遮熱ガラス で熱をカット!!

遮熱シート

遮熱シートは、
「遮熱シート」の採用で、
住まいの快適さと耐久性を向上。

遮熱シートは、
熱を遮断します。
遮熱シートは、
熱を遮断します。
遮熱シートは、
熱を遮断します。

遮熱ガラス

Low-E 複層ガラス (遮熱タイプ) の採用で、夏を涼しく冬を暖かく。

遮熱ガラスは、
熱を遮断します。
遮熱ガラスは、
熱を遮断します。
遮熱ガラスは、
熱を遮断します。

建築基準法規定の「3割増の耐力壁」!!

耐震金物使用

建物の耐力力・耐久力を高めるために、耐力金物、柱、梁等には耐震金物を使用し接合部を強化しています。

太い柱と土台

構造強度に必要な柱は、一般の10.5cm角に対して断面積で1.4倍以上の12cm角を使用しています。

丈夫なベタ基礎と通気性の良いパッキン

建物全体を支える基礎は鉄筋コンクリート造のベタ基礎で、重みに強い構造です。基礎パッキンが土台と基礎の接合を防ぎ、防湿効果が高まります。

剛床採用で耐震性アップ

2階の床に構造用合板24ミリを張り耐震性能が向上しています。

エコキュートで、地球に優しい

エコキュート

エコキュートは、
「エコキュート」の採用で、
住まいの快適さと耐久性を向上。

エコキュートは、
熱を遮断します。
エコキュートは、
熱を遮断します。
エコキュートは、
熱を遮断します。

オール電化住宅

オール電化住宅は、
「オール電化住宅」の採用で、
住まいの快適さと耐久性を向上。

オール電化住宅は、
熱を遮断します。
オール電化住宅は、
熱を遮断します。
オール電化住宅は、
熱を遮断します。

空気熱でお湯が沸く。

「エコキュート」フルオートタイプ

- 家庭でCO₂を出さずにお湯を沸かします。
- 少ないエネルギーで、たっぷりお湯が沸きます。
- 給湯費用が断然おトクに。
→ 都市ガス給湯器の約1/5~1/8

自然素材

自然素材

自然素材は、
「自然素材」の採用で、
住まいの快適さと耐久性を向上。

自然素材は、
熱を遮断します。
自然素材は、
熱を遮断します。
自然素材は、
熱を遮断します。

GHハイブリッド制震工法

GHハイブリッド制震工法は、
「GHハイブリッド制震工法」の採用で、
住まいの快適さと耐久性を向上。

GHハイブリッド制震工法は、
熱を遮断します。
GHハイブリッド制震工法は、
熱を遮断します。
GHハイブリッド制震工法は、
熱を遮断します。

千代本興業株式会社



安心安全納得の家造りをぜひご覧下さい

創意と技術の総合建設業
千代本興業株式会社
〒362-0021 埼玉県上尾市原市2335-1
TEL 048-721-1641 FAX 048-722-2231
URL <http://www.chiyomoto.co.jp> 担当/若山・千代

◆仮住居・仮倉庫(無料): 仮住居や仮倉庫をご自由に無料でお使い頂けます(仮住居:2DK)

行ってきました「別府・福岡・唐津」

木元 皇一さん

(上尾企業研究会第45代会長)

上尾企業研究会は、上尾商工会議所の中でも最も歴史のある青年団体です。日々、企業の発展と地域社会への貢献をモットーに活動しています。

今回は創立45周年ということで、5月24日(日)～26日(火)にかけて、別府・福岡・唐津へ行ってきました。

羽田より大分空港に着いた私達は、定期総会の会場である大分県の宇佐へ向かいました。「宇佐」はローマ字で表示すると「USA」となり、宇佐にある会社が「MADE IN USA」として商品を販売していたそうです。もちろん本場USAからクレームがついたそうですが…。

定期総会を無事に終えた私達は、宇佐神宮を参拝しました。宇佐神宮は全国に4万4千社ある八幡宮の総本社であり、入口の鳥居から本殿まで10分余り歩きました。

宇佐神宮の参拝を終え、初日の宿泊地である別府に向かい、今年国の名勝として指定された「別府地獄めぐり」に行ってきました。「地獄」とは、数多く湧き出る別府温泉の源泉のことで、温度は90度を超えています。

2日目は、由布院の金鱗湖周辺を散策しました。金鱗湖は、温泉も湧き出している湖であり、その影響で冬には霧が湖面から立ち上がり幻想的な雰囲気になるそうです。



▲「宇佐神宮」の前にて(筆者は後段中央)

その後、大分県日田市にある「いいちこ」の蒸留所へ行ってきました。日田市は盆地で、多くの川が流れ込み、水が豊富なことで有名です。その水を使用した「いいちこ」を試飲できるとあって、私達は現地限定の原酒(44度)等を堪能しました。



次は国の重要伝統的建造物群保存地区に選定された日田豆田町を散策しました。埼玉県では川越が同様に選定されています。豆田町は川越に非常に似ていて風情のある町並みでした。

大分を後にした私達は、2日目の宿泊地である福岡へ。日が暮れ始めると、今まで何もなかった歩道に、いつの間にか屋台ができていました。やっぱりラーメンは美味しかったです。

最終日は、福岡から佐賀県唐津へ。唐津では宝くじが当たる御利益があるといわれる宝当神社を参拝しました。神社近くにある宝くじ売場にて、私達は当たるよう祈りをこめながら購入しました。その宝くじが当たった暁には、会員全員でまたこの地を訪れ、御礼参りをしたいと思います。



▲「宝当神社」にて…当たりますように…

佐々木先生健康メモ

上尾中央総合病院
放射線技術科 技師 佐々木 健

診断や治療に役立つ放射線検査～おもな種類と特徴～

みなさんもよくご存知なのが、「単純X線撮影」(レントゲン検査)でしょう。組織によってX線の透過率は異なり、骨など密度の高いものは白くうつるので、白黒写真のような画像が得られるのです。胸部・腹部を主体に四肢(手足)や椎体(背骨)など全般に使われ、骨・血管・内臓・脂肪などの状態がわかります。診断の際のファーストチョイスで、精密検査が必要かどうかの判断材料にもなります。

最近よく耳にするのが、「CT(コンピュータ断層撮影)」と「MRI(核磁気共鳴画像)」。CTは、X線を利用して人体の輪切りの画像を撮影するもので、内部の構造が非常によくわかります。MRIは、磁気を使って水素の密度を調べるもので、CTと同様に、人体のさまざまな断面を

撮影できます。MRIの機械はドーム型が一般的で、内部は強力な磁場となっており、ラジオのように電波が共鳴して音が響きます。狭い空間と大きな音で緊張する人も多いので、患者様とコミュニケーションを図り、リラックスして検査を受けられるように努めるのが、私たち放射線技師の役目です。

検査にかかる時間は、MRIよりCTのほうが短時間です。最新の「マルチスライスCT」なら、頭からつま先までの撮影時間が20秒程度と非常に早いため、脳出血など、緊急を要する症状にはCTが用いられます。

このほか、血管造影検査、核医学検査、透視検査など、症状や目的に合わせて、さまざまな検査が行なわれています。



7月の「すこやか教室」

- 日時:7月11日(土) 午後3時～4時
 - 場所:上尾中央総合病院 A館1階内科外来待合所
 - 内容:「放射線検査について」
 - 講師:放射線技術科 技師 佐々木 健
 - 問合せ先:総務課 TEL.773-1112
- 上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

ひったくりに注意!



ひったくり被害に遭わないために

- 貴重品は身に付ける
- バッグは車道の反対側に持つ
- 自転車の前カゴにはカバーを付ける
- 歩きながら携帯電話の使用は控える

カバーを付けましょう

ひったくりの犯人は、短時間のうちに何度も犯行を繰り返すことから、すばやい通報をお願いします。

上尾警察署・上尾地方防犯協会

車検のコバック上尾店
リニューアル
祭
特別記念祭り開催中
国土交通省指定自動車整備工場完備
車検専門店 7/11日(土)12日(日)13日(月)
AM10:00～PM5:00

車検に関係なくご利用頂けます!
特別記念特価
最近オイル交換しましたか?
高級オイルを大量に仕入れてお待ちしております!
ディーゼル車・ターボ車・低燃費車OK!
エンジンオイル交換
1リットル工賃込/高品質SMグレード
100円
工賃無料
車検証をご持参の上
ご来店下さい

スーパーセーフティーをご予約で!
特別記念プレゼント
今だけの
お楽しみ
チャンス!
期間中にスーパーセーフティー車検を
ご予約いただいたお客様にもれなく、
BOXティッシュ
20箱
プレゼント!!
さらに
50箱
プレゼント!!
ペアで2台予約すると

スーパーセーフティーをご予約で!
特別記念チャンス
GARAPON
ガラポン大抽選会開催
さらに期間中にスーパーセーフティー車検を
ご予約いただいたお客様、
ガラポンで豪華景品が
当たるチャンス!!
Wii本体 + Wii Fit
各店1名様
さらに
東京ディズニーリゾート
1DAYパスポート
各店5組10名様
さらに
JCB商品券
5,000円分
各店10名様
さらに
カップラーメン
1箱
各店30名様
さらに
洗剤1箱

テレビ埼玉・FM79.5
CM放送中!!
Super Car Inspection
車検のコバック
コバックはもちろん法定点検付!
ユーザー車検代行ではありませんので安心です!
有限会社 甘楽モータース 関東運輸局指定整備工場 第255号
上尾店 土・日曜も
1日車検OK!!
0120-000-589
〒362-0015 埼玉県上尾市緑丘3-2-3
TEL.048-771-4250 FAX.048-771-4074
●営業時間/AM8:30～PM7:00
●フロント受付/年中無休(但し、GW・夏期・冬期は除く)
●ホームページ/http://www.kobac.co.jp/
http://www.kobac-ageo.co.jp/



「洋風カツオたたき」と「車麩のとろろかけ」

～夏の食卓に彩り添えるヘルシーな2品～

うなぎかつぼう 恵比寿亭 和食担当 杉崎 一茂さん

目で楽しみ 舌で味わう夏の涼味

7月19日(日)は「土用の丑の日」。当日は「上尾夏まつり」の連合渡御が執り行なわれますので、例年以上に活気あふれる「夏の風物詩」となることでしょう。

夏のスタミナづくりは、当店自慢の鰻料理に任せたいとして、今回は、食欲そそる「夏の涼味」を2品をご紹介します。

「洋風カツオのたたき」

■材料(4人分)

カツオ(たたき用に焼いたもの)1サク、タマネギ1個、セロリ50g、キュウリ1本、ショウガ(小)1片、ミョウガ2個、大葉4枚、パプリカ(赤ピーマン)少量、万能ネギ1/2束。[ドレッシング]として、オリーブオイル20cc、ポン酢60cc。その他、薬味としてマスタードなど適宜(お好みで)

■作り方

- ①タマネギとセロリをスライスして、水にさらし、水分をよく絞ってから大きめの皿に敷く。
- ②カツオは、カルパッチョ風に削ぎ切りにして、①の上に盛り付ける。
- ③キュウリとショウガはせん切りに、ミョウガ、大葉、パプリカはスライスする。全部合わせて水にさらし、水分を絞ってから②のカツオの上にまんべんなく盛り付ける(飾り付け用に、パプリカを少し残しておく)。
- ④万能ネギを小口切りにして、パプリカと一緒に飾り付けし、オリーブオイルとポン酢のドレッシングをかけ回して、マスタードを添える。

※水にさらした野菜の水分をしっかりと切るのがポイントです。

※ポン酢といえば、もみじおろしといきたいところですが、オリーブオイルやマスタードとの相性も抜群。マヨネーズを添えても、おいしいですよ。脂が乗った戻りカツオを使うときは、マスタードを多めにつけるのがおすすめです。

※生のカツオを使うときは、皮付きのものを選びましょう。バーベキュー用の金串などを数本打ち、皮目に塩少々を振りかけ、ガスコンロの火で直接炙ります。皮目は少し焦げ目がつくくらい、身のほうは表面が白くなる程度に炙ったら、氷水に落とします。

「車麩のとろろかけ」

■材料(2～3人分)

車麩4枚。[煮汁用調味料]として、だし汁500cc、しょうゆ50cc、みりん50cc、砂糖10g。大和芋(おろしたもの)100g、刻みノリ(または青ノリ)適量

教えて!プロの味

■作り方

- ①車麩は、水で戻し、手でよく絞ってから、食べやすい大きさに切る。
- ②中温(160～170℃)に熱した油で、①の車麩を揚げる(温度を上げすぎないように要注意!)
- ③鍋に煮汁用調味料を入れ、揚げた車麩を弱火で7～8分煮る。
- ④煮上がった車麩を器に盛り、おろした大和芋をかけ、刻みノリを飾れば、出来上がりです!

※車麩を揚げるときは、水分をしっかりと絞り切ってから、深めのフライパンに油を多めに敷いて焼いてもOKです。

※揚げた車麩を、沸騰した湯に潜らせて油抜きすると、より一層おいしくなります。このひと手間が、プロ級の隠し技です。

※麩の煮物は、温かいものはもちろん、冷めてもおいしく召し上がれます。とろろかけは、当店で人気の「鰻とろろ丼」にちなんだアレンジ。おいしさに加えて、栄養豊富に、のど越しもよくなるので、食欲のないときにおすすめです。

●取材協力/うなぎかつぼう 恵比寿亭

上尾市上町1-5-19 (上尾駅東口より徒歩3分)
TEL.048-771-0138
9.0120-153794
http://www.ebisutei.net/

言わずと知れた地元の銘店。大女将・宮島功子さんを筆頭に、老舗割烹ならではの「おもてなしの心」が随所に光ります。1階のテーブル席、座敷席のほか、2階には全7室の個室を用意。ゆったりくつろげる和みの空間で、自慢の鰻料理や旬の味覚が堪能できます。貴重な天然鰻はもちろん、天然ものに勝るとも劣らない「坂東太郎」が味わえるのも、鰻好きにはうれしい限り。「にぎわいコース」(8品・3200円)など、本格割烹料理がお得な価格で味わえるコース料理も多彩。数量限定の「うなぎ釜飯セット」(お刺身セット・天ぷらセットの2種類/各6品・2500円)もおすすです!ランチタイムには、人気の「鰻とろろ丼」(1050円)ほか、こちらも超お徳な昼割烹6種が、全品コーヒーのサービス付きで供されます(日曜・祝日は、ランチメニューはお休み)。宴会は80名様まで。通信カラオケや無料送迎バスも利用可。ケータリングサービスも承ります!駐車場あり(8台収容)

●営業時間: [昼]11時30分～14時・[夜]16時30分～22時<年末年始を除く年中無休>

※7月19日(日)の「上尾夏まつり」開催中は、上尾駅周辺で交通規制が実施されますので、お車で来店の際はご注意ください!

グルメあらかると

これぞホントのビアガーデン

日産ディーゼル社員クラブ

「日産ディーゼル社員クラブ」のビアガーデンは9月末まで営業しています。地元でリゾート気分が味わえる人気のスポットです。

毎週月曜日の「生ビール激安デー」(生ビール大590円→420円、中390円→290円)、毎週火曜日の「お料理サービスデー」、毎週水曜日の「女性サービスデー」(女性の方は生ビール小・落花生・グレープフルーツ・揚げ物がセットで590円)も大好評です。

●住所/上尾市富士見2-2-18
●TEL/771-0663
●営業時間/17:30～21:00 (LO20:30)
●定休日/日曜日 ●駐車場/有

場所はこちら!



フランス料理をもっと身近に・・・

French French

casual french cafe & wine bar

セミセルフスタイルのフレンチカフェ。ランチタイムは食事をしたり、仲間とくつろいだり。

●ランチset 690円～(ドリンク付)
●ディナーは、ケーキやクレープをご用意しています。
●ディナータイムset 730円～(ドリンク付)
●夕方以降はビール・ワイン・カクテルなど、一人でもカウンターでお酒に酔えます。

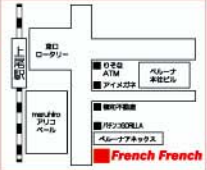
●生ビール・ワイン 350円～
●カクテル各種 420円～

WEEKEND SPECIAL ~ Ladies' DAY (金・土 18:00～) ~

女性限定 ALL Drink 50円 OFF

●住所/上尾市上町1-7-27 ●TEL/778-0138
●営業時間/月～木 9:00～23:00 金・土 9:00～24:00(延長有) 日 9:00～21:00 ※ラストオーダーCLOSE15分前
●予約・パーティー承ります。

場所はこちら!



Dining & Bar Crew

落ち着いた大人の雰囲気の中で、300種類以上のお酒と手作りにこだわるシェフの和創作料理をお楽しみ下さい。旬の食材を使った豊富なコース料理。カクテルもお客様の好みに合わせてお作り致します。45名様までの宴会、パーティーのご予約を承ります。ご来店お待ちしております。

<コース料理>2,000円より (プラス1000円で飲み放題)

●住所/上尾市上町1-7-8 (上尾駅東口徒歩3分)
●TEL/779-0045 ●駐車場/なし
●定休日/隔週月曜 ●営業時間/18:00～3:00
http://www.diningbarcrew.com

あびお特典クーポン 本券ご持参の方へ オリジナルカクテルorデザートサービス

有効期限2009年7月31日

場所はこちら!



上記店舗でアピースマイル商品券を利用して飲食代金をお支払い頂いたお客様に、10%キャッシュバックさせていただきます

夏だ!祭だ!花火だぜ!

■人気デザイナーズブランドお仕立て上がり ゆかた(男女)
hiromichi nakano・kansai・tsumori chisato
private label・花子倶楽部・その他
通常価格23,800円～27,000円の品 → 12,800円～15,800円

■お仕立て上がり ゆかた(婦人) 通常12,800円の品 → 2,800円より

■ゆかた用 半巾帯 1,500円より ■ゆかた用 下駄 → 980円より

紳士用ゆかた・甚平・作務衣もありますヨ!

おしゃれ工房 新井屋

市役所 ● 国道17号 ● 中山道 ● 上尾駅 ● 上尾大 ● 上尾小 ● 上尾中 ● 上尾高 ● 上尾大 ● 上尾小 ● 上尾中 ● 上尾高

定休日 月曜日 営業時間 10:00～19:00 http://www.ageonet.jp http://www.risho.kimono.co.jp

今年こそ かわいいゆかたを GET!

創立40周年にむけて

十仁美容サロン 桐美容室

【姉妹店】ビューティー・シャギー

おかげさまで困ったときの駆け込み美容室としてご愛顧いただき当店も40周年を迎えようとしております。これからは、やりっぱなしの美容室ではなくお客様一人一人の管理が必要になってくる時代です。髪・肌でお悩みの方は是非ご来店ください。スタッフ一同お待ちしております。

月に1回無料で潤い実感体験マッサージを実施!!
お問合せは電話又はインターネットで承ります。

十仁美容サロン 〒362-0035 埼玉県上尾市上町1-5-13
TEL.048-771-7467
FAX.048-771-7512
【OPEN】8:30 【CLOSE】18:30 【定休日】火曜日

【姉妹店】ビューティー・シャギー 〒362-0041 埼玉県上尾市富士見1-13-12
TEL.048-773-9821
【OPEN】8:30 【CLOSE】19:00 【定休日】火曜日

通販URL www.kamihada.com 十仁美容サロン 桐美容室の通販ショップ スタッフ・パート募集!

小手先だけのテクニックはもう古い!

十仁毛髪整形ウエーブ

●十仁毛髪整形ウエーブ
まとまる艶髪。髪も整形の時代。パーマに代わる毛髪整形ウエーブ。シャンプー後のお手入れがラク!

●カラーエステコース
カラーリングで地肌ダメージをうけていませんか?

短納期・低価格・高品質!おまかせあれ!

お客様の「こまった!」を解決します
必要な部数だけ印刷して
即納します!

急ぎの会議資料
インクジェットプリンタじゃ間に合わない!!
うちのパソコンで作成したデータを印刷したい!

チラシ
少部数だけでいいのだから...

うーん どうしよう!

振京&伝景 事務用伝票 テラシ マニュアル カタログ

定期刊行物 会社案内 記念誌 はがき 名刺 3Dパネル

各種看板 コピー用紙 感熱用紙 トナー ドラム OARibbon

磁気記憶媒体 ラミネーター 事務消耗品 文具 その他

情報化ビジネス

営業本部 上尾市本町6-1-28
TEL.048-771-3657 FAX.048-775-9196

http://www.infojb.co.jp お気軽にお問い合わせ下さい

夏、到来!さいたま水上公園プールOPEN!!

さいたま水上公園のプールがオープンします。流水プール、スライダープール、造波プール、こどもプールなど、7つのプールがあります。イベントも開催しますので、みんなで遊びにきてね!

開園日時 7/11(土)・12日(日)
7/18(土)~8/31(月)
9時~17時
(7/18~8/16は、18時まで)



〈ウォーターボール〉

アクセス 上尾駅東口から大宮駅東口行きのバスで「上尾運動公園」下車、徒歩15分

上尾駅東口から直通バス(夏休み期間)

車は、国道17号愛宕交差点からがんセンター方向へ500m

イベント ウォーターボール不定期営業
キッズてこぎボートレース(小学生対象)7/28(火)
親子てこぎボートレース(未就学児・保護者対象)8/11(火)
忍者水上走り(小学生対象)8/7(金)、8/28(金)
お日様と楽しくアクアビクス8月の毎週水曜日
トリートネススペシャルショー8/30(日)

キャンペーン 入場券(同一券)の半券3枚で平日無料招待券1枚プレゼント
(ファミリー券・回数券は除く)
ちょこっとラッキーナンバー(平日実施、招待券が当たる)
キーワードを探せ!!(平日実施、先着10名様招待券プレゼント)
※この他にもイベント、キャンペーンあり。詳しくはホームページをチェックしてね!

団塊世代活動支援センター セミナーのご案内

テーマ “中高年の販路開拓パワー拝借” 交流会
~経験豊かな、あなたのチカラで地元企業を助っ人しよう~

内容 ①参加地元企業から、チカラを貸して欲しい
「仕事(販路開拓)」についてプレゼンテーション
②各企業担当者と、興味をもたれた中高年の方々との
「出会い(情報交換)」

日時 7月22日(水) 13:30~17:00
会場 新都心ビジネス交流プラザ 会議室(埼京線 北与野駅前)
参加費 無料
定員 100名(先着順)

申込み・お問合せ 埼玉県 団塊世代活動支援センター
(新都心ビジネス交流プラザ3階 TEL.857-1155)
<http://www.pref.saitama.lg.jp/A07/BM00/dankai/>

ソニックシティ 夏休みちびっ子広場 2009

夏休みはソニックシティからスタート!!

- ★キックターゲット(協力:大宮アルディージャ)
- ★けいさつ展コーナー(パトカー、白バイ展示)
- ★親子ふれあい交通安全教室(協力:HONDA)
- ★押し花教室(有料/材料費)
- ★第120回せせらぎコンサート
- ★アメリカントレイン など



(雨天の場合は催事を縮小する場合があります)

日時 7月19日(日)・20日(月・祝) 10:00~15:30
会場 大宮ソニックシティ イベント広場・第1展示場・鐘塚公園
入場料 無料(一部の催事については参加費が必要な場合があります)
問い合わせ 財団法人埼玉県産業文化センター TEL.048-647-4034

AGAサロン

毎月最終土曜日に開催!
気軽に楽しむ“異文化交流の場”

5月はタイのお坊様による
説話に聞き入り、瞑想体験!



在住外国人のみなさんをボランティアで支援し、日本語教室や生活勉強会などを主催している上尾市国際交流協会(会長・清水義憲さん/会員数250名)では、市民交流にも力を入れ、国際理解講座や交流パーティなどのイベントを定期的に開催しています。お国自慢を披露する「上尾ワールドフェア」は、おなじみの恒例行事となりました。

「AGAサロン」(AGAサロン担当委員会・委員長・新保グレースさん)は、会員間の親睦を深め、市民のみなさんにも異文化交流を楽しんでもらおうと、昨年秋からスタートした企画。毎月最終土曜日の13時30分から16時30分まで、上尾公民館にて開催されています。

さまざまな国のゲストを迎えて、お茶とお菓子をいただきながら、おしゃべりを楽しむ——異文化交流が気軽に体験できると、毎回好評の「AGAサロ

ン」。5月30日(土)に開催された同会では、タイ国タンマガーイ寺院日本別院副総住職のプラスネット師ほか4名の僧侶を迎えて、タイ仏教、最近のタイの子供たちの道徳観、お寺の社会的役割などについて、興味深い説話をうかがうことができました。最初は緊張していた参加者のみなさんも、僧侶たちの巧みな日本語に感心しきり。じつは、日本の大学院で仏教や哲学を学ばれた方々ですので、日本文化にも精通していらっしゃるのです。「タイ仏教と日本仏教の違いや共通点がよく分かった」「初めて瞑想を体験して、たった10分間でも心が落ち着いた」という感想が数多く寄せられ、今回も大盛況となりました。

7月は「コンボ共和国」、9月は「インド」をテーマに開催予定(8月は休会)。開催告知記事を毎月「広報あげお」に掲載しています。ぜひ、ご参加ください!

●上尾市国際交流協会 事務局(市役所第3別館1階)
TEL.048-775-5111<内線816>
※毎週月・木・金曜日・10時~16時開設

常時、会員募集中!

001 売住宅 桶川 下日出谷
■販売価格
1,480万円
●交通/JR高崎線「桶川」駅 徒歩17分
●土地/117.73㎡
●建物/79.48㎡
●間取り/3LDK
●現況/空
●築年/昭和60年9月
●引渡/即
●設備/公営水道・浄化槽・都市ガス
●所在/桶川市下日出谷
内覧可 (媒介)

002 新築 上尾 久保
■販売価格
2,380万円(税込)
●交通/JR高崎線「桶川」駅バス7分「青葉台団地」徒歩2分
●土地/105.26㎡
●建物/96.05㎡
●間取り/4LDK
●現況/完成済
●引渡/即
●設備/公営水道・浄化槽・プロパンガス
●所在/上尾市大字久保
フラット35 対応 (売主)

003 新築 上尾 浅間台
■販売価格
2,980万円(税込)
●交通/JR高崎線「北上尾」駅徒歩7分
●土地/116.24㎡
●建物/99.36㎡
●間取り/4LDK
●現況/完成済●引渡/即
●設備/公営水道・下水道・プロパンガス
●所在/上尾市浅間台1丁目
フラット35 対応 (売主)

004 新築 上尾 春日
■販売価格
3,380万円(税込)
●交通/JR高崎線「北上尾」駅徒歩9分
●土地/107.15㎡
●建物/101.85㎡
●建築確認No./第SJK49010289号
●間取り/4LDK
●完成予定/平成21年9月末
●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・プロパンガス
●所在/上尾市春日1丁目
LDK 18.5帖
リビング吹抜・キッチンカウンター (売主)

005 売地(建築条件付) 桶川 坂田
全34区画 好 評 分 譲 中
■販売価格
980万円~1,780万円
●交通/JR高崎線「桶川」駅徒歩19分
●土地/120.06㎡~126.17㎡
●都市計画/市街化区域
●用途/第1種低層住居専用地域
●建ぺい率/50%●容積率/80%
●地目/畑●現況/更地
●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●開発許可No./指令特第442000250号
●所在/桶川市大字坂田
敷地36坪以上 建物28坪フリープラン
ロフト又は小部屋1.5坪含む
1,400万円(税込)
新築 8号棟 2,280万円(税込)
●土地/120.08㎡
●建物/96.05㎡
●間取り/3LDK
●建築確認No./第SJK49010290号
●完成予定/平成21年10月
●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
新築 9号棟 2,380万円(税込)
●土地/120.80㎡
●建物/96.05㎡
●間取り/4LDK
●建築確認No./第SJK49010173号
●完成予定/平成21年9月
●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・都市ガス (売主)

006 売地 上尾 小泉
■販売価格
1,350万円
●交通/JR高崎線「上尾」駅バス8分「第一団地入口」徒歩2分
●都市計画/市街化区域
●用途/第二種低層住居専用地域
●建ぺい率/50%●容積率/80%
●地目/宅地●現況/更地●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●所在/上尾市小泉 (代理)
010 新築 上尾 本町
■販売価格
1,980万円(税込)
●交通/JR高崎線「上尾」駅バス5分「本町」徒歩4分
●土地/85.32㎡●建物/99.36㎡
●間取り/4LDK (車庫部分9.93㎡含む)
●現況/完成済
●引渡/即
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●所在/上尾市本町6丁目 (媒介)

007 売地 上尾 川
■販売価格
1,800万円
●交通/JR高崎線「上尾」駅徒歩15分
●土地/119.01㎡
●都市計画/市街化区域
●用途/第一種低層住居専用地域
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●地目/山林●現況/更地●引渡/即
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●所在/上尾市川1丁目 (媒介)
011 新築 上尾 井財
■販売価格
2,280万円(税込)
●交通/JR高崎線「上尾」駅徒歩15分
●土地/93.46㎡
●建物/81.15㎡
●間取り/3LDK
●建築確認No./第09UDIS建00199号
●完成予定/平成21年8月末●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・プロパンガス
●所在/上尾市井財2丁目 (媒介)

008 売地 上尾 本町
■販売価格
37.8坪 1,850万円
●交通/JR高崎線「上尾」駅徒歩20分
●土地/124.99㎡
●都市計画/市街化区域
●用途/第一種中層住居専用地域
●建ぺい率/60%●容積率/160%
●地目/畑●現況/更地●引渡/即
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●所在/上尾市本町6丁目 (媒介)
012 新築 上尾 緑丘
■販売価格
2,580万円(税込)
●交通/JR高崎線「北上尾」駅徒歩13分
●土地/107.36㎡
●建物/96.05㎡
●間取り/4LDK
●建築確認No./SJK49030247号
●完成予定/平成21年8月末●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●所在/上尾市緑丘5丁目 (媒介)

009 売住宅 上尾 大谷本郷
■販売価格
平成9年築 1,880万円
●交通/JR高崎線「上尾」駅バス10分「大谷小学校前」徒歩3分
●土地/108.07㎡●建物/91.9㎡
●間取り/4LDK
●築年/平成9年9月
●現況/空●引渡/相談
●設備/公営水道・浄化槽・プロパンガス
●所在/上尾市大字大谷本郷 (媒介)
角地
013 新築 上尾 小泉
■販売価格
小 屋 裏 納 2,580万円(税込)
●交通/JR高崎線「上尾」駅徒歩13分
●土地/103.00㎡
●建物/94.19㎡
●間取り/4LDK
●建築確認No./第SJK49060213号
●完成予定/平成21年9月上旬●引渡/相談
●設備/公営水道・下水道・都市ガス
●所在/上尾市大字小泉 (媒介)

※建築条件付売地とは土地売買契約後3ヶ月以内に建築請負工事を締結していただく事を条件とし販売します。 広告有効期限:平成21年7月末 広告制作中に売却の際はご了承下さい

宅建業 埼玉県知事(6)第13056号 建設業 埼玉県知事(般-17)第47822号 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟
株式会社 桔梗企画設計 ☎048-776-1550
<http://www.kikyo-kikaku.co.jp> E-mail:info@kikyo-kikaku.co.jp 〒362-0014 上尾市本町6丁目4番8号



あなたも地球温暖化対策を
エコウェーブ(八都県市地球温暖化防止キャンペーン)
を実施しています

地球温暖化は、その影響の大きさや深刻さからみて、人類の生存基盤に最も重要な環境問題とされています。

地球温暖化対策の加速化等が求められ、自治体や地域などにおいても対策の強化が必要とされる中、埼玉県では温室効果ガスの削減目標とその実現のための施策を示した「ストップ温暖化・埼玉ナビゲーション2050」(埼玉県地球温暖化対策実行計画)を昨年度策定するとともに、新たに「埼玉県地球温暖化対策推進条例」を制定して地球温暖化対策の強化を進めています。

また、八都県市(埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、横浜市、川崎市、千葉市、さいたま市)では、住民や事業者の皆さんが、地球温暖化防止への取組の緊急性を理解し、省エネルギーなど具体的かつ積極的な行動を起こしていくための呼びかけを行う「八都県市地球温暖化防止キャンペーン」を実施しています。

その一環として、6月20日(土)から7月7日(火)まで八都県市エコウェーブを行っています。キャンペーンテーマは、“地球温暖化防止のためエネルギーの見直し『へらす』と『えらぶ』”です。「へらす」として、テレビ・パソコンなどのつけっぱなしに注意、冷蔵庫には詰め込まず適切な温度設定、照明点灯時間の短縮、公共交通機関の利用拡大など省エネの取組で消費エネルギー削減を呼びかけ、「えらぶ」として、太陽光、太陽熱、風力、グリーン電力証書の普及など再生可能エネルギーの活用について呼びかけています。

☆7月7日、クールアース・デーにご協力を！

クールアース・デーは、低炭素社会の実現に向けて、環境問題の大切さを再認識し、家庭や職場での取組を推進するための日です。当日は、「CO₂削減／ライトダウンキャンペーン」(七タライトダウン)も行われますので、ご家庭や企業で午後8時からの消灯(ライトアップ・看板照明等を含む)にご協力ください。ご協力いただける企業は、企業名を県ホームページに掲載しますので取組内容をお知らせください(埼玉県環境部温暖化対策課 企画調整担当 TEL.830-3037)。

七夕の夜空の下、あかりを消して、大切なものをみつけてみませんか。

1人 1日 1kg

CO₂削減のために
一人ひとりが出来ること

めざせ! 1人、1日、1kg CO₂削減

温暖化防止で大切なのは、一人ひとりができることから実践すること。
国民1人あたりが排出するCO₂の量は、1日平均で約6kgです。
あなたも1人1日1kgのCO₂削減をめざしましょう。

上尾市周辺情報サイト『とくだね館』
「クーポンサービス」にはおトクがいっぱい♪
会員登録は無料です！！

上尾市周辺のお店や企業の情報が掲載されている『とくだね館』。もうご利用になられましたか？

とくだね館

おトクがいっぱい
クーポン情報

お店の外観や
商品の写真

お店の所在地
営業時間など

お店からひとこと

このポスターとステッカーのあるお店
で「クーポンサービス」が受けられます



Access ! (P C) <http://www.ageonet.jp>
(携 帯) <http://www.ageocci.or.jp/m/>

3,000円以上、
お買上げの方に
素敵なプレゼントを
ご用意しております

エヴェイエの20周年セール 20th Anniversary Sale 7/1(水)~8/30(日)

ホウキ各種 20% OFF
カゴ各種 10~50% OFF

★Shinzi Katoh タオル 各種 (25%OFF)
Shinzi Katoh グラス マグ (20%OFF)
トレッキングボトル (10%OFF)

★Ashdene ティフォーワン ¥4,410の品 → ¥2,646円 (40%OFF)
カップソーサー&ケーキプレート ¥3,150の品 → ¥1,890円 (40%OFF)
ストロベリーナックトレイバ ¥2,100の品 → ¥1,680円 (20%OFF)
ケーキ皿5枚set ¥1,890の品 → ¥1,418円 (25%OFF)

★Ulster Weavers ティータオル ¥1,785の品 → ¥1,428円 (20%OFF)
フロル フリークロス ¥2,415の品 → ¥1,932円 (20%OFF)
ラフィネ フリークロス ¥1,890の品 → ¥1,512円 (20%OFF)
ラフストロベリーランチョンマット ¥420の品 → ¥336円 (20%OFF)

20~30% OFF メラミン食器

★Caffe Latte310 オーバルボウル ¥630の品 → ¥441円 (30% OFF)
スクエア プレート ¥630の品 → ¥441円
フォーク ¥105の品 → ¥74円

インポートショップ エヴェイエ
EVEILLER

お問い合わせ 048-776-1155
上尾市春日1-4-15

アクセス
いなげや、上尾スウィンスイミングスクールとなり
営業時間
●店舗 10:00AM~8:00PM
●カフェ 11:00AM~3:00PM
ランチセット ¥1,100
(バスタ、サラダ、デザート、コーヒー又は紅茶付)
●定休日 月曜日
●駐車場 あり

あけおIT商店会「とくだね館」<http://www.ageonet.jp>

上尾商工会議所 7 あびお 7月号

2009上尾夏まつり



毎年恒例の「上尾夏まつり」。上尾を活気づける“夏の風物詩”として、例年にも増して盛大に開催されます。

■18日(土)…各町内で、神輿の渡御が行なわれます。

■19日(日)…中山道と上尾駅周辺通りが交通規制(車両通行止め)となり、8町内の神輿が勢揃いする「連合渡御」が行なわれます。今年の当番町は二ツ宮。

勇壮で華麗な神輿渡御とともに、山車の引き廻し、お囃子や引き太鼓が祭り気分を盛り上げます。パトントワリングや民謡輪踊りなど、楽しい催し物が満載です！

上尾夏まつり元気子どもみこし



7月19日(日)開催!

■11時～13時30分
■武蔵野銀行上尾支店前
→上尾駅東口ロータリーまで
(※雨天時は中止)

参加者募集!

上尾の子どもはみんな担げます! (小1～小6)

申込は下記まで
■主催・お問い合わせ
(社)埼玉中央青年会議所
TEL.048-647-3315

上尾夏まつりイベント西口会場

7月19日(日)開催!

■会場：上尾駅西口ライオンズタワー上尾前、上尾モンシェリー商店街内(上尾市谷津2-1-50)

インラインスケート・プロチームによるデモンストレーション、「あげおよさこいソーラン」(アクトネットワーク、遊愛彩彰ほか)、「阿波踊り」(あげお小粋連)、バンド演奏やストリート・ダンスなど、楽しいパフォーマンスが繰り広げられます。ぜひ、ご覧下さい!

●開演時間については、当日会場内に掲示いたします

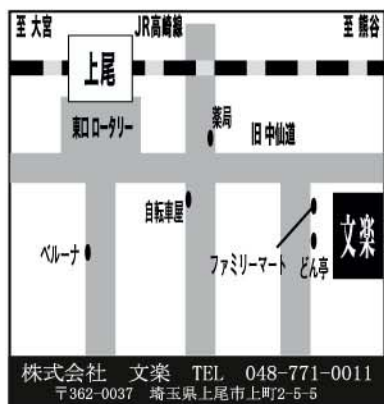
■主催・お問い合わせ：(協)上尾モンシェリー TEL.048-773-1871



日時 7月18日(土)
7月19日(日)



上尾夏祭り



粋な日本酒に、
美味しいお蕎麦・・・
旬のおいしさを凝縮させた
夏祭り限定メニューも
ご用意しております。
今年から、開催場所が変更になりますのでご注意ください。
みなさまのご来店、
心よりお待ちしております。

**樽酒1杯
無料クーポン**

有効期限
2009年7月18日/19日

※本券1枚にて、樽酒 1杯無料サービス
※お一人様 1回限り
※こちらのクーポンは、切り離してご持参ください。
※20歳未満の方には、サービスできません。
未成年者飲酒防止につき、年齢を確認させて頂く場合がございます。予めご了承ください。

**7月18日(土)
19日(日)開催!**

●7月19日(日)は交通規制が実施されます●

■上尾駅東口…12時～22時/中山道(愛宕交差点～上町交差点)、東口駅前通り、旧市役所通り、アッピー通り、すずらん通り

■上尾駅西口…18時30分～20時30分/上尾駅西口駅前広場



■主催：上尾夏まつり実行委員会

■お問い合わせ：上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

2009夏イベント

梅雨が明ければ、夏本番! お楽しみイベントが目白押しです。
楽しいイベントが目白押しです。
ご家族揃って、お出かけください!

●開催中、交通規制により指定イベントがあります。皆様のマナーとモラルを大切に、できるだけ持ち帰るなど、環境に配慮をお願いします。

県選択市指定無形民俗文化財 平方どろいんきょまつり

7月19日(日)開催!

■お山出し：13時
■お山納め：20時30分



天下の奇祭、平方・八枝神社の「どろいんきょ」は、白木造りの神輿(いんきょ)に水をかけ、縦横無尽に大地にころがして、人も神輿もどろんこになって豊年満作を祈り、悪疫退散を願う勇壮な祭り。夏祭りの原点です。

●7月19日(日)は、交通規制が実施されます●

■交通：上尾駅西口から東武バスで「平方」下車

■主催：上宿祭礼実行委員会
■お問い合わせ：どろいんきょ保存会 会長・石倉茂佳
TEL.048-726-0506



埼玉オートショー

7月11日(土)

■時間：10時～16時
■場所：埼玉自動車大学校
■ヒストリックカー・クラシックカー・レーシングカー・カスタムカー展示、ミニ四駆・ラジコンドリフトコーナー、白バイ・パトカー展示、ドラッグマシン展示、トライアルバイク、エクストリーム走行 等



3倍セール 3日間

サービスシール**3倍**+粗品進呈
7/10金・11土・12日

このチャンスを生かしてたくさん集め、
大好評のシール旅行・観劇にぜひご参加下さい!!

秋の日帰り旅行

二本松の菊人形
母畑温泉でゆっくりと
美味しい昼食の旅

日程：**10/19(月)**



上尾サービスシール TEL:771-7306

◆上尾サービスシール(協)加盟店 仲町・上町・宮本町・愛宕・本町・原市
成光堂薬局・種屋・新井屋・カネコ陶器店・リビングば〜とな〜オカダ・足立屋薬局・岡野園茶舗・神田商店・若葉屋金物店・なおえ・かたや・石川青果店・山崎薬局・岸金物店・伊勢屋・道地屋・いせや・小室屋商店

のト情報

りや花火大会など、

区域での車両通行止めとなる
ご理解・ご協力をお願いします！
美しい夏の思い出づくり。ゴミは
境美化にもご配慮ください！

自動車大学校 ジャンボリー 2009

7月12日(日)開催!

交 (ニューシャトル丸山駅前)

主催・お問い合わせ:
埼玉自動車大学校
TEL.723-5522

桶川祇園祭

7月15日(水)・16日(木)開催!

●開催日には交通規制が実施されます●

旧中山道を舞台に桶川市の5地区が主体となつて執り行な
われる「桶川祇園祭」。神輿渡御、山車の引き廻し・曳き合
わさが沿道の観客を沸かせる「桶川の夏の風物詩」です。

●開催日には交通規制が実施されます●

区域は15時から22時まで(一部
車両通行止めとなります)

●主催: 桶川祇園祭祭典委員会
●お問い合わせ: 桶川市産業観光課 TEL.048-786-3211

第15回 あげお花火大会

8月1日(土)開催!

●時間: 19時~21時
●会場: 上尾市平方荒川河川敷
(リバーサイドフェニックスゴルフ
クラブ周辺)
※雨天の場合は、8月8日(土)に延期
荒川河川敷の雄大な風景の中で、スターマインや尺
玉など数千発の花火が夏の夜空にダイナミックに打
上げられます。一夜限りの華麗なるイリュージョンを
心ゆくまで堪能ください。

●開催日には交通規制が実施されます●

●主催: 第15回あげお花火大会実行委員会
●お問い合わせ: 上尾市観光協会 TEL.048-775-5917

2009プロ野球イースタン・リーグ公式戦 埼玉西武ライオンズ対日本ハムファイターズ

プロ野球の醍醐味、スピードとパワーを身近な場でお楽しみください。

●8月1日(土) 12時30分試合開始(10時30分開場予定、雨天中止)
●上尾市民球場(上平公園内)

●7月1日(水)から31日(金)まで
下記発売所にて前売券発売中!
※発売時間: 9時~17時(売り切れ次第
締め切りとなります)

●前売券発売場所
上尾市民球場、(有)横田運動具店、リカー館スダ、ロー
ソン北上尾店、上尾市観光協会、上尾市文化センター、
イコス上尾、上尾市コミュニティセンター

●未就学児は無料です。
●当日券は上尾市民球場で10時から発売開始

●主催・お問い合わせ: (財)上尾市地域振興公社 TEL.048-776-3311

	発売券種	当日料金	前売料金
内野席	大人	1,000円	800円
	小・中学生	600円	400円
外野席	共通	400円	—

原市地区夏祭り花火大会 8月1日(土)開催!

(雨天の場合翌日に順延)

●神輿・流し踊り: 18時~
●場所: 「原市小学校前」交差点付近
●主催: 原市花火大会実行委員会

●花火大会: 19時30分~
●花火見学場所: 原市小学校校庭
(車・自転車でのご来場はご遠慮ください)

2009伊奈まつり

8月22日(土)開催!

●時間: 15時~21時
●会場: 伊奈町制施行記念公園
※雨天の場合は、8月23日(日)に順延

「伊奈まつり」は、町民の
皆様に郷土のすばらしさ、
人と人のふれあいを感じ
ていただける、「見て! 参
加して! 楽しい!」お祭
りです。「特産品フェア」、
3000発の打上花火、太鼓、
盆踊りやYOSAKOIソー
ランなど、楽しいイベ
ントが盛りだくさんです!

●主催・お問い合わせ: 伊奈町観光協会 TEL.048-724-1055

泳いで鍛える こころとからだ 夏休み短期水泳教室好評受付中!!

短期教室のご案内

期 間/ **Mコース** 7月22日(水)~25日(土) 9:10~10:10 (一般のみ)
Aコース 7月22日(水)~25日(土) 14:30~15:30
Bコース 8月3日(月)~ 6日(木) 14:30~15:30
Cコース 8月24日(月)~27日(木) 14:30~15:30

対 象/ 3才6ヶ月以上の保育園児・幼稚園児及び小学生
 費 用/ 6,300円 ※上尾スウィン会員 4,725円
 定 員/ 各コース先着100名
 受 付/ [参加費]をご用意の上、窓口でお申込ください。
 ※電話予約等はお受けしていません。

**定員になり次第
受付終了です。
お申し込みは
お早めに!**

短期教室受講後の ご入学の特典

8・9月入学生
 入学金(6,510円)が **0円**
 さらに
指定用品3点プレゼント!
 (スクールバッグ・水着・タオル入れ)
 ※プレゼント品は新規の方に限ります

泳いで鍛えるこころとからだ

上尾スウィンスイミングスクール

048(775)2161

初歩からじっくり始められる一般クラスも入学生募集中!

クラス	対象	曜日	時間	授業料/月
キッズ クラス	2歳6ヶ月~ 3歳6ヶ月未満の 幼児	月・木	13:30~14:30	●週1回コース 6,300円 ●週2回コース 7,875円
		火・金	10:30~11:30	6,300円
		土	14:30~15:30	
ジュニア クラス	3歳6ヶ月以上の 幼児・幼稚園児 小学校低学年	土	10:30~11:30	●週1回コース 6,300円 ●週2回コース 7,875円
		週1回 月~土のいずれか	15:30~16:30	
		週2回 [月木][火金][水土] のいずれか	16:30~17:30	

施設見学も随時受付中! レッスン時間に合わせてご来場ください。

申込方法
 ①入学金6,510円 ②傷害保険料分(¥525) ③授業料1ヶ月分 ④銀行又は郵便局出印
 ⑤口座番号の確認できるもの をご用意の上、窓口にてお申込みください。
 ※指定金融機関 埼玉りそな銀行・りそな銀行・武蔵野銀行・埼玉信用金庫 各支店 又は郵便局

上尾市春日1-4-16 上尾スウィン・いなげや・ノジマ共同駐車場完備
 営業時間 月曜~金曜 10:00~23:00 土 10:00~22:00 日 10:00~18:00
 休館日 毎月30日・31日および年末年始
 www.ageo-swin.co.jp

※まずはお気軽にお電話ください

上尾に住んで15年余り。改めて、ふるさと・名古屋を見直してみると、独特な「名古屋人氣質」なるものを思い知らされます。尾張は徳川御三家の筆頭ですが、現代の「名古屋の御三家」といえば「松坂屋」「東海銀行」「中部電力」で、いずれも堅実経営で知られた企業でした。今や過去形となりましたが、つい先日まで、「世界のトヨタ」も名古屋財界では新参者扱いだったのです。名古屋城の金鯱や、「名古屋の嫁入り」に象徴されるように、プライドが高く、見栄っ張りといわれますが、日常生活は質素に倹約し、晴れの日を大切に作る心の現われ。名古屋では、「お値打ち」という言葉が大切にされており、「値段相応以上のクオリティを求める」のが、名古屋人の心得なのです。心の底で「名古屋が1番!」と、どえりゃあ自慢する閉鎖的な風土の中で、鰻のひつまふし、あんかけスパゲッティ、小倉トースト等々、「名古屋めし」のような、斬新でユニークな発想も大得意。でも、味噌煮込みうどん、味噌カツなど、伝統の味噌文化は譲れない。保守的だけど、新しもの好き。位置的にも日本のまん中あたりだし、ひょっとしたら、「もっとも日本人らしい」のが、名古屋人かもしれませんよ(笑)。



ブックマートペンギん
上尾市上1780-2
☎048・773・1045
<http://aoi.sakura.ne.jp/~penguin/>

「私がおすすめします／大森社長」
「わが家を酒処にして一杯やりたい」そんな時は、本書を片手に飲むもよし、ほんのひと手間かけて旨い肴を作るもよし。簡単に美味しい晩酌のおつまみレシピ集です。お酒を飲まない家庭にも好評だと思います。休日に家庭のために腕を振るうと、お父さんの株も上がること間違いなし！



- タイトル／男のつまみ 俺居酒屋
- 著 者／田村 未知
- 発行所／イースト・プレス

今
月
の
お
す
す
め
の
一
冊



★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。

■求人情報掲載申込先…上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

追加整備が不要な場合の金額です

アゲオ車検

**法定点検・整備
日常メンテナンス**

- ◆開業運転局長指定民間車検工場
- ◆6ヶ月12ヶ月点検もおまかせです
- ◆ETCの取付・セットアップも

新車・中古車・未使用車の販売もおまかせ
 国産車全メーカー
 輸入車（VW正規ディーラー）
好評取扱中です

フレッシュあげおの

会社訪問

プラントの神経となる電気計装分野で躍進!

未来を夢見るちから スカイ・エンジニアリング



■



■



▲プラントの電設工事や計装工事、制御盤の設計・製作など、これまで培った開発力と確かな技術力は同社の誇り。高度技術の研鑽とチャレンジ精神が躍進の原動力



▲いつも明るく、活気あふれる事務所内。「安全・安心」と「スピードアップ」をモットーに、少数精鋭の機動力を発揮。チームワークは抜群です!

実績は、評価と信頼の礎なり

スカイ・エンジニアリングは1973年創業。組織変更を経て、1989年、現在地に新社屋を建設し、本社、中新井工場（制御盤製作工場）、倉庫等を統合。プラント事業（工場施設や生産設備）を主体に、北上尾駅東口バリアフリー改修工事等、公共事業でも実績を上げ、地域社会にも貢献しています。電気設備工事・計装工事・制御盤等の分野で、高い評価と信頼を得ている同社を訪ね、代表取締役・小山勝美さんにお話をうかがいました。

原田 従業員数14名の会社が、大がかりなプラント関連工事を受注するというのは、すごいことですね! 工事現場は、静岡以北の全国各地に及ぶとか。やはり、創業36年という長い歳月の中で培われたノウハウや技術力といった「独自性」がポイントになるのでしょうか?



小山 セっかく志を抱いて独立起業したので、少しでも最新の技術を取り入れて、小さくとも一味違う輝く会社にしたい。若さゆえの気概でしょうか(笑)。

ちょうど高度成長期の時代でしたから、プラント関連を目指そうと決意したのです。1つひとつ実績を重ねながら、「顧客ニーズに即応するためには、どうしたらよいか」をつねに考え、情報収集と技術研鑽に励みました。工事受注は、実績にウエイトがおかれます。実績が評価されて、顧客様との信頼関係も構築されるのです。

原田 軌道に乗ったのは、いつ頃ですか?

小山 1980年代、バブル期に入ると仕事量も社員数も増えました。そこで、新社屋を建設し、移転拡充を図ったのです。



▲榎本牧場のすぐ隣。緑豊かな畔吉に建つ本社・工場

後継者育成で“若返り”を!

小山 といっても順風満帆ではなく、バブルがはじけて、得意先が倒産し、切羽詰まったこともあり。そんなとき、「借金のために命を落とすな! 生命保険をあてにしても、社員や家族には1銭も残らない」という記事を見て、「無駄死にじゃつまらん」と開き直ったんですよ(笑)。おかげさまで、銀行関係、仕入外注先にもご協力いただき、感謝しています。

原田 今回の不況も底打ちの兆しといわれますが、やはり影響はありますか?

小山 設備投資は凍結や延期の“様子見状態”で、第14半期の月商レベルは過去最低でした。幸い、顧客様からの見積依頼は増えてきていますので、夏以降は忙しくなるだろうと期待しています。

原田 苦しいときに頼りになるのが、社員のみなさんのマンパワーですね。

小山 現在は40代、50代が主力メンバーですが、後継者を育成して若返りを図り、次世代へバトンタッチするのが、経営者としての今後の課題です。業種業態を問わず、ものづくりの仕事は、OJT(現場での実践研修)が基本。3年もあれば1人前になれる。そこから専門知識を深めていけばいい。社員1人ひとりの「やる気」と「チャレンジ精神」が、“未来を夢見るちから”になるのです。

INFORMATION

■スカイ・エンジニアリング株式会社
上尾市畔吉605
TEL.048-726-4100(代)
<http://www.skyeng.jp/>

■聞き手/原田真央さん(フレッシュあげお)



上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。MRI、CT随時受付



このような症状・病気で悩みの方へ、適切な治療への方角付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患
- …等の相談、指導を行います。



- 初診随時受付
- 各種保険取扱
- 労災指定・生活保護指定・結核予防指定



診療科目

脳神経外科・神経内科
リハビリテーション科

内科・外科

麻酔科 **ペインクリニック**

診療時間

月 火 水 木 金 土 日

9:00~12:00

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

15:00~18:30

○ ○ ○ ○ ○ ※ /

※土曜午後は14:00~16:30まで

/休診は日曜午後・祝日

上尾市本町1-3-16

TEL:048-776-8800(代)

FAX:048-776-8821

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

故北西兵造顧問へ従五位・旭日小綬賞を伝達

従五位・旭日小綬章を受賞された故北西兵造顧問への伝達式が、5月29日経済産業省で行われました。

当日は、故人の長男で、当所副会頭を務める北西隆夫氏(株)文楽・代表取締役)が出席し、松永経済産業政策局長から位記、勲記、勲章が伝達されました。



経済センサス基礎調査にご協力ください。

総務省は、7月1日現在で、「事業所・企業統計調査」を拡充した新たな大規模調査「平成21年経済センサス基礎調査」を実施しています。

詳細は、以下のとおりです。ご協力くださいますようお願いいたします。

1)調査時期・調査方法

調査基準日を平成21年7月1日とし、調査票の配布と回収は県が任命した調査員(必ず調査員証を携行)が行っています。なお、一部の大型事業所につきましては、総務省または県、市が直接行っています。

2)調査の範囲

商店や工場、営業所、事務所、学校、旅館、学習塾、病院、寺院など全国すべての事業所が対象となっています。

3)調査内容

事業内容、従業員数、開設時期、組織など基本的な項目について調査します。なお、本社一括調査となっており、支所等についても、本社が一括してご回答ください。

4)調査結果の利用

地方消費税の配分、GDPなど国民経済決算推計、経済対策など、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として活用されます。

なお、この調査は、報告義務のある基幹統計調査として実施されます。調査内容を他に漏らすと厳しい罰則もあり、調査票は厳格に管理されます。

<問合せ先>

上尾市庶務課

TEL.775-4989

埼玉県統計課

TEL.830-2324



フレッシュ高校生社会体験活動プログラム事業受け入れ企業の募集

埼玉県教育委員会では、「フレッシュ高校生社会体験活動プログラム」を実施しています。このプログラムは、第1学年生徒全員を対象に次のとおり開催するもので、受け入れ事業所を募集しています。

■上尾橋高等学校(お問合せ TEL.725-3725)
実施時期 10月2日(金)~10月8日(木)までの5日間
(原則として土・日曜日を除く)

■上尾鷹の台高等学校(お問合せ TEL.722-1246)
実施時期 11月16日(月)~11月20日(金)までの5日間

実施時間
両校とも原則として、午前9時~午後4時までの7時間程度

商工会議所の7月無料相談日

>>>>法律

■1日(水) 午後1時30分~4時30分
弁護士 福地 輝久

■15日(水) 午後1時30分~4時30分
弁護士 藤木 孝男

※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚などの人的トラブル、相続・遺言等

>>>>労務・年金

■21日(火) 午後1時30分~3時30分
社会保険労務士 吉澤 茂雄

※退職、解雇等の相談、中小企業緊急雇用安定助成金、就業規則、雇用保険、定年後の再雇用制度等

>>>>税務

■10日(金) 午後1時~4時

税理士 越川 利明
※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等

>>>>金融(政府系金融機関)

■政策公庫/毎週火曜日

※時間は、午後1時~4時

※法律相談は、電話予約にて申込み
当日午前9時より受付、先着9人
(1人20分)で連続の相談は不可

景気対策へ期待感、一方依然厳しい状況が続く =第1四半期景況調査報告=

商工会議所では、四半期ごとに実施している中小企業景況調査(管内製造業17社)の調査結果[平成21年4月~6月]をまとめ全国ロポ調査(全産業対象早期観測)と比較しました。

売上について景況調査では、前年同期と比べ「増加」1社、「減少」15社、「不変」1社となり、来期の見通しについては、「増加」1社、「減少」13社、不変3社となっています。また、採算についても赤字と回答する企業が多く、経営上の問題点では、需要の停滞と答える企業が多数を占めています。回答企業の中には、外注・材料屋その他取引先の倒産等間接的に影響を受けスムーズに業務が進まない場面が出てきている企業もありました。

全国ロポ調査では、建設業は公共工事の前倒し実施されていないなど公共・民間工事ともに厳しい状況です。製造業は、在庫調整による大幅な

減産は終わりましたが、依然厳しく、携帯部品・電子部品関連は、稼働率が約70%程度迄回復しています。

卸売業は、マスクやアルコール消毒液など新型インフルエンザ関連の商品の売上が好調ですが、ますます消費者の低価格指向が進んで、売上が下げ止まらず、体力勝負になってきています。小売業は、新型インフルエンザの影響で、食品は備蓄できるものは売上増、生鮮品は減少。夏のボーナス減少による売上減少を懸念しています。しかし、定額給付金を活用した商品券の効果で商店街の来客



前年同期比 [平成21年4月~6月]

数が増加傾向にあります。

サービス業では、高速道路の料金値下げの効果で利用客が増加。土日に期待する一方、新型インフルエンザの感染拡大により、宿泊などのキャンセル等影響も大きい。また、燃料価格が上昇傾向にあり業況悪化を懸念しています。

世界的な景気悪化の影響により、建設業・製造業を中心に、厳しい状況を訴える声が多く、先行きについては、在庫調整の進展による生産の上げ止まり、高速道路料金の値下げや定額給付金の効果に期待する声が多くあります。しかし、新型インフルエンザの感染拡大による受注や売上の減少、雇用情勢の更なる悪化など引き続き厳しい状況が予想されます。



来期の見通し [平成21年7月~9月]

さがみ典礼では県下最大の直営式場と公営斎場・提携斎場他、100以上のネットワークと実績を活かし、お客様のご希望とご予算を最大限にプランニングいたします。

アルファクラブ武蔵野株式会社

株式会社サイカンシステム

上尾・伊奈の皆様



プリエ上尾

〒362-0048 埼玉県上尾市川1-16-4



上尾伊奈斎場つつじ苑

〒362-0022 埼玉県上尾市瓦葺150



上尾葬斎センター

〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1



お気軽に
お問い合わせ下さい。

もしもの時はお電話を!! 年中無休/24時間対応



0120-11-5942

ホームページはこちら...<http://www.alphaclub.co.jp>

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ



協会けんぽの加入者・事業主の皆様へ

健康保険証の切替を開始します

従来の政府管掌健康保険の健康保険証をお持ちの方は、新たな健康保険証へ切替を行うこととなりましたので、お知らせします。

埼玉支部では、**6月下旬頃から7月下旬頃**までの間に切替を行う予定です。

(健康保険証のイメージ)

【従来の健康保険証】(今回の切替の対象)



【新たな健康保険証】(切替後)



●事業主の皆様へは、切替の対象者分の新たな健康保険証をお送りしますので、従来の健康保険証と交換・回収のうえ、協会けんぽ埼玉支部宛てにご返送頂きますようお願いいたします。

●昨年10月の協会けんぽ設立後にご加入された方など、既に新たな健康保険証をお持ちの方は、今回の切替の対象となりません。

お問い合わせ先

〒330-8686 埼玉県さいたま市大宮区土手町1-49-8 GM大宮ビル1F
全国健康保険協会埼玉支部 TEL.048-658-5911 (代表)
HPアドレス <http://www.kyoukaikenpo.or.jp/>

(協力) 大宮社会保険委員会 上尾支部

青色申告のみなさんへ

源泉所得税納付指導会のお知らせ

1月～6月迄に支払った給料及び専従者給与にかかる源泉税の納付期限は、本年7月10日(金)です。次のとおり相談会を実施します。源泉税がからなくても納付書は、必ず税務署に提出することになっています。

期 日	7月9日(木)・7月10日(金)
時 間	午前9時30分～11時 午後1時30分～3時30分
会 場	上尾商工会議所 特別会議室

【持参いただくもの】 源泉徴収簿・納付書・帳簿

【問い合わせ】 上尾商工会議所 業務支援センター TEL.773-2391

臨時休業のお知らせ

商工会議所は、8月14日(金)に会館消毒を行います。これに伴い当日は臨時休業とさせていただきます。

日本政策金融公庫 一日公庫のお知らせ

このたび、上尾商工会議所及び日本政策金融公庫では、下記の日程で一日公庫(金融相談)を実施します。

日 時 7月14日(火) 午前10時～午後4時(受付は午後3時迄)

会 場 上尾商工会議所 3階 大会議室

当日は、マル経(経営改善貸付・金利2.0%〔平成21年6月10日現在〕)のご相談も承ります。ご相談希望のお客様は、商工会議所(TEL.773-3111)までご連絡ください。

セーフティネット貸付のご案内

ご利用いただける方	ご融資額	ご返済期間	利率(平成21年6月10日現在)
社会的、経済的環境の変化等により、売上が減少するなど業況が悪化している方	4,800万円以内	運転 8年以内 設備 15年以内	年2.0%～

お問い合わせ先

日本政策金融公庫さいたま支店 国民生活事業 TEL.643-3711



上尾商工会議所青年部News vol.25

●新たな第一歩 31年目を歩みだした上尾YEG 大塚新会長のもと始動

【平成21年度スローガン】

Enjoy! YEG - [緑] Joy! YEG - YEGを楽しもう

人との出会いや様々な出来事を振り返るとたくさんの「縁」のおかげで今があることを実感します。今年度YEG活動を通じて、この縁を広げ、仕事の縁・人との縁・地域との縁など大切に、青年部事業展開を図っていきます。

平成21年度重点事業

1. 研修事業
2. ビジネス交流推進事業
3. 会員交流事業
4. 地域貢献広報事業
5. 会務改善

●平成22年度会長決まる

5月26日上尾商工会議所にて通常総会が行われました。平成20年度事業報告、収支決算報告、平成22年度会長選出の3つの議案が上程され、慎重審議を経て、全会一致にて承認されました。平成22年度の会長には現副会長の鳥澤加津志君(写真上・中央)に決まり、基本方針等熱く語りました。



上尾商工会議所青年部 平成21年度会長 大塚新行



▲4月定例会集合写真

2009フレッシュあげお一日駅長に任命

6月7日(日)フレッシュあげおの原田真央さんが、JR上尾駅から一日駅長に任命され、「あげお駅からハイキング」に参加しました。



▲一日駅長を務める原田真央さん(中央)

さらに皆様の便利な施設へ!!

ご葬儀の事なら全て、さがみ典礼ネットワークにお任せ下さい。

桶川の皆様

公営斎場をはじめ、寺院・ご自宅・集会場でのご葬儀もお任せ下さい。
お客様のいかなるご要望にもお応えいたします。



プリエ桶川

〒363-0001 埼玉県桶川市加納234-1



上尾葬斎センター

〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1



県央みずほ斎場(市営)

〒365-0013 埼玉県鴻巣市境1143

双方全ての式場がご利用いただけるようになりました。

もっと身近に、さらに便利に皆様をサポートしてまいります。



冠婚・葬祭・互助会

経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)

アルファクラブ武蔵野株式会社

葬祭部 さがみ典礼 上尾支社

〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1 TEL 048-775-5942

ロータリークラブ・ライオンズクラブ 新会長をご紹介します

地域への様々な奉仕活動を展開しているロータリー・ライオンズ・ライオネス各クラブの会長が7月から交代しました(上尾東RCは重任)。
新会長のもと、各クラブの一層の活躍が期待されます。



上尾ロータリークラブ
細野 宏道



上尾西ロータリークラブ
堂前 文義



上尾東ロータリークラブ
星野 理一



上尾北ロータリークラブ
那須 敬明



上尾ライオンズクラブ
赤坂 稔



上尾中央ライオンズクラブ
高須賀 重行



上尾ライオネスクラブ
吉原 恵美子

上尾市内プレミアム付商品券『アッピー・スマイル商品券』
実施期間は8月2日(日)までです！

加盟店登録は6月30日(火)にて締め切らせていただきました。

詳細は上尾商工会議所HPをご参照ください。

<http://www.ageocci.or.jp/>



労務年金 Q&A

【Q】当社は最近、親会社からの注文が急激に減少したため、やむを得ず社員を休業させることになりました。その場合「平均賃金」の60%以上の休業手当を支払わねばならないのですが、その「平均賃金」の額はどのように計算したらよいのでしょうか。

【A】「平均賃金」とは、必要が生じた日以前の3ヵ月間に、その社員に対して支払われた賃金の総額を、その3ヵ月間の日数で割った金額のことです。

「以前の3ヵ月間」とは、賃金締切日がある場合は、直前の賃金締切日からさかのぼって3ヵ月となります。「3ヵ月間の総日数」は、暦の全日数です。

「3ヵ月間の賃金総額」には、年2回のボーナスなどは除かれます。通勤手当は含まれます。

尚、日給制、時間給制などの場合、欠勤が多いと平均賃金も低額になってしまうため、次の算式による最低保障額が定められています。

$$\text{最低保障額} = \frac{\text{賃金総額}}{\text{実労働日数}} \times \frac{60}{100}$$

詳しくは、労働基準監督署にお尋ねください。

社員を休業させると、「中小企業緊急雇用安定助成金」が受給できる場合があります。先月号の労務年金Q&Aもご覧ください。



吉澤社労士事務所 社会保険労務士 吉澤 茂雄 Tel.774-6170

埼玉県女性キャリアセンター出前セミナーin上尾 女性のための再就職セミナーと個別相談会

期 日：7月24日(金)

<女性のための再就職セミナー>

家事や育児、介護という生活のベースに仕事をどう組み込むのか？
自分の特徴・価値観を考え、“自分スタイル”を見つけます。

時 間：午前10時～12時 定 員：20名(先着順)

<再就職を望む女性のための個別相談会>

再就職にあたってのキャリアカウンセラーによる個別相談です。

時 間：午後1時15分～、2時15分～、3時15分～の3回で
各回1人45分間

定 員：3名(先着順)

会 場：上尾市プラザ22 第1会議室

(上尾駅西口駅前 ライオンズタワー上尾2階)

対 象：結婚・出産等を機に退職したが、条件が整えばまた仕事をしたいと考えている女性

受講料：無料

申込方法：7月1日(水) 午前9時から直接または電話で先着順受付
(上尾市商工課TEL.777-4441)

主 催：上尾市、埼玉県女性キャリアセンター

※雇用保険受給者でご希望の方には証明書を発行します。

個人事業主や会社役員の皆さんを応援する国の共済制度

小規模企業共済制度のご案内



制度に関するご照会・ご相談は

- 上尾商工会議所 TEL.773-3111
- HPアドレス <http://www.smrj.go.jp/skyosai/index.html>
- 独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室 TEL.03-3433-7171⑩

上尾商工会議所広報紙

あびおに、広告を掲載してみませんか？

市民生活と企業経営の橋渡し役として、きめ細かな情報を提供している上尾商工会議所の広報紙「あびお」に広告を掲載してみませんか？企業紹介、販売促進・売出し情報、求人広告など、あなたの企業に必ずお役に立てることと思います。是非ご利用ください。

発行 毎月1日、13万部

規格 タブロイド判 16頁 オールカラー

配布 ポスティングによる全世帯配布
(上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、さいたま市の一部)

申込 TEL又は、FAXでご連絡ください。
締切は原則1ヶ月前とします。

広告掲載料(1ヶ月)

(単位:円・消費税込)

	規格(サイズ・単位mm)	会員料金 (税)	非会員料金 (税)
1コマ	1段 1/4 34× 60	15,750 (750)	28,350 (1,350)
2コマ	1段 1/2 34×123	30,450 (1,450)	43,050 (2,050)
	2段 1/4 70× 60	30,450 (1,450)	43,050 (2,050)
4コマ	1段 4/4 34×249	52,500 (2,500)	77,700 (2,500)
	2段 1/2 70×123	52,500 (2,500)	77,700 (2,500)
	4段 1/4 140× 60	52,500 (2,500)	77,700 (2,500)
8コマ	2段 4/4 70×249	100,800 (4,800)	126,000 (6,000)
	4段 1/2 140×123	100,800 (4,800)	126,000 (6,000)
12コマ	3段 4/4 106×249	147,000 (7,000)	172,200 (8,200)
	4段 3/4 140×185	147,000 (7,000)	172,200 (8,200)
16コマ	4段 4/4 140×249	189,000 (9,000)	226,800 (10,800)
40コマ	全紙(最大) 374×249	378,000 (18,000)	441,000 (21,000)

<割引・割増>

- ◆版下データ提出割引 10%
- ◆長期連載割引(6ヶ月未満 5%、6ヶ月以上 10%)
- ◆1面掲載割増 20%、16面(最終面)掲載割増 10%

お待ちしております！



お問い合わせは 上尾商工会議所 ☎048-773-3111

7月の運勢

風水コーディネーター：加藤 佳孝

九	星	一白水星	二黒土星	三碧木星	四緑木星	五黄土星	六白金星	七赤金星	八白土星	九紫火星	
満年	年齢	100・91・82	101・92・83	102・93・84	103・94・85	104・95・86	105・96・87	106・97・88	107・98・89	99・90・81	
		73・64・55	74・65・56	75・66・57	76・67・58	77・68・59	78・69・60	79・70・61	80・71・62	72・63・54	
		46・37・28	47・38・29	48・39・30	49・40・31	50・41・32	51・42・33	52・43・34	53・44・35	45・36・27	
		19・10・1	20・11・2	21・12・3	22・13・4	23・14・5	24・15・6	25・16・7	26・17・8	18・9・0	
運	勢	公私共に忙しくなる月です。周りの人達が思った以上に力になってくれる時です。新しい交流・交際も増えてきます。くれぐれも異性問題には警戒しましょう。仕事に私情をはさんだ時が失敗の時、割り切ることも大切です。	やる気満々な月です。行動と気持ちが一致すれば、大きな力となるでしょう。迷いはしっかりと計画が解決します。コツコツ努力すれば、必ず実るでしょう。今月のキーポイントは年上の女性です。日頃からのコミュニケーションを大切に！	やる気だけが空回りします。少々失敗でも弱気になりがちです。気を保ち続けることは大変なことなので、根気良く少しずつ進めていきましょう。何事も投げやりにならないで、反発を招き、事態を悪化させます。	いろいろな迷惑行為に悩まされる時です。交渉ごとにも時間がかかり、あまり良い結果が出ません。先輩や知識のある人を当てにしよう。助けを求めよう。しかし最後の決断は自分で行うように！噂話は気にせず、流すことがベストです。	少しずつ運気も回復。どんどん慌しくなってきたので状況判断を間違えないように。自分だけで解決しようとするのではなく、なるべく多くの人を巻き込んで対応してゆこう。何事も積み重ねが大切！	万事うまく運びます。しかし好調な分だけ神経を使わなくてはならない時です。有頂天にならずに、軽はずみな言動を控えるようにして、着実に行動しよう。発想の転換が好機のポイントです。	今月も好調です。事前の計画をしっかり立て、新しい物事にチャレンジしよう。自分が思ったより大きな力が働き、良い方向へ結果を導きます。決めたら迷わず実行しましょう。全力を尽くして仕事に邁進してゆこう。	頼まれごとの多くなる月です。しかしそれはあなたの信頼が高まった結果です。見栄を張らずに丁寧に、誠実に対応し、あくまでも自分の力量で可能な限りで判断してゆこう。アンテナを高めて、多くの情報を集めよう。		
		ラッキーポイント	東	東南	西北	西北	東南	西	東南	西	
		キーカラー	ブルー	ブルー	エメラルドグリーン	グリーン	シルバー	ブラウン	ホワイト	イエロー	パープル

①2,500円相当の観葉セットを4名様

海の壁掛け

ブリザードと海の小物を組合わせて。貝やパールで素敵な海を演出して...

7/14(火)

AM10:00~
PM 2:00~ 各2時間ほど
材料費 6,300円



提供 Bonita 花の店 ポニータ 上尾市ニッソ宮978-3
営業時間/10:00~19:00 tel/fax. 776-8739

②お食事券(1,000円)を10名様

出来合いのものを一切使わない、一品一品手間ひまをかけた料理が自慢。京都から直送したゆばや野菜など旬の食材の自然の味わい、四季折々の料理をお楽しみ下さい。手頃なお値段の一品料理から宴席のコース料理まで、お気軽に本物の和食料理が味わえます。ランチ:11:30~13:30(土・日・火除く)(営業は14:00まで)営業時間:17:00~22:00(火曜定休)



提供 和風料理 田中家 上尾市愛宕1-28-20
tel. 775-3112

③お買物券(1000円)を10名様

国産小麦と自家製酵母を使用し、「安心、安全なパン」を1つ1つ手作りしております。おかげ様で当店は7月で1周年を迎えます。7/11(土)1周年イベント開催します。サービス品を多数取り揃え、皆様のお越しをお待ちしております。



定休日:日曜・祝日
営業時間:6:30~18:30

提供 パン工房 あつみや 上尾市柏座2-1-2
tel. 774-6939

あびお読者プレゼント

応募要領

- 応募方法/はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明記の上、下記宛にご郵送ください(プレゼントの発送及び紙面作成の参考とさせていただきます)。
 - 申込締切/7月21日(火)到着分までとします。
 - 抽選方法/締切後に各プレゼントごとに抽選します。
 - 発表/発送をもって発表に代えさせていただきます。
 - 宛先/〒362-8703 上尾市ニッソ宮750 上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係
- ※応募の際にご記入頂いた個人情報につきましては、プレゼントの抽選および発送にのみ使用致します。

読者投稿も募集しています

あびおでは、読者の皆さんからの投稿も歓迎しています。本紙4ページの「読者登場・行ってきました」、10ページの「ふるさと自慢」のコーナー、などの他、日常生活で役立つ身近な情報やあなたの地域の街かど情報をお気軽にお寄せください。採用させていただいた方には記念品を差し上げます。

④足もみ30分無料券(3,000円相当)を5名様

おかげさまで5周年。みなさまに感謝の意をこめて「足もみ30分無料券」を5名様にプレゼント致します。反射区を刺激する足揉みと、全身の点穴(気の調整)および指圧・カイロマッサージ、贅沢なフットバスに、術後のお茶をご用意して、お待ちしております。



提供 このはな 伊奈町2-258
tel. 723-0015

⑤お食事券(1,000円相当)を10名様

厳選された良質のうなぎを丹念に仕上げた伝統の味を是非ご賞味下さい。当店では、うなぎの他に川魚料理・天婦羅料理とメニューを豊富に取り揃えております。定休日/毎週水曜・第3火曜
営業時間/AM.11:00~PM2:30
PM. 5:00~PM9:00



提供 川魚料理 うなぎの松本 上尾市原市3708-7
tel. 723-2471

⑥ディナー券(2,000円)を5名様

☆一度ご来店いただきご賞味ください

食べていただければわかる 本物の手作りの味!(アッピー・スマイル商品券加盟店)お客様に喜ばれ、インターネット上では上位をキープしている店
※土・日はご予約いただければ安心してご来店できます。
※ランチは夜と同じお肉の定食で満足感100%!
定休日:毎週火曜
営業時間:11:30~14:00
17:00~23:30(LO)



提供 焼肉亭ささ木 上尾市上尾村1334-74(平塚団地前)
送迎・代行あり(確認は電話で)
tel. 773-4517

3点セット(ゆがた・半巾帯・下駄)
¥6,500・¥9,800
一本店扱い

夏祭りゆかた市

7/1(水) 7/19(日)
AM10:00~PM7:00

ちょっと自慢の品揃え!!

- お仕立て上りゆかた+帯+下駄 3点セット10%~15%OFF(除特価品)
- お仕立て上り婦人ゆかた超特価980円1280円より数量限定
- 各デザイナーズ浴衣仕立て20%OFF(除特価品)
- 紳士・婦人用ゆかたグッズ10%OFF(除特価品)
- 紳士用ゆかた・作業衣・甚平も揃ってます!

一お買上げのお客様は着付けサービス(要予約)

創業98年 衣業の 山口

本店/桶川市寿2-4-1 TEL 048-771-1105 月曜定休
メイン店/おかげがわメイン2F TEL 048-787-6621 無休

おかげがわ 祇園祭

7月15日・16日

本店扱い
祭用品大奉仕中!!

空気がおいしい! からだに気持ちいい! 人にも住まいにも地球にもやさしい!

特許出願中

話題の自然素材内装塗壁材
『Dunpal』(だんぱる)

ホタテ貝と木質繊維のコラボが高機能を実現。さらに顔料・接着剤までもが自然素材で安心。

材工とも3,000円/㎡(税別)より

【主な機能】
①調湿 ②消臭 ③化学物質吸着 ④結露抑制

★クロスや鋼板の上から直に塗れます。★和室やトイレにも
★病院・保育所・店舗・オフィスにも最適★新築にも★材料のみでもOK

Better Living Designの (株)やまこB.L.D 上尾小学校前
不動産企画・仲介・管理 リフォーム・各種物販
TEL.048-671-7789 E-mail:info@yamakobld.com/

スーパーポステイング

おかげさまで 月間配付実績 600 万部達成!

定期ポステイング 3.5円 (折り別30銭)
一緒に配ればさらにお得 同時ポステイング 2.8円 (一度に3枚までしか配りません) 一業者一社制

こんな時代だからこそ より安く!より確実に!より早く!を実現しました

2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。

ポステイングスタッフ募集!!

資格:25~60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
給与:出来高制(委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
勤務:①契約社員 ②請負(稼働日数は自由に選べます)

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい
SLS(株)埼玉ロジスティクス TEL 048-726-9240
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 FAX 048-726-9241

営業
2課

0120-051-898

営業
3課

0120-351-898

営業
5課

0120-732-898

営業
1課

0120-307-898

No.28001 中古
上尾愛宕 1,150 万円
★人気の愛宕町、閑静な住宅街
★上尾小・上尾中学校、商業施設充実
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩13分
●土地/127.68㎡ (38.62坪)
●建物/89.4㎡ (27.04坪)
●間取/5SDK (昭和53年3月築)
●所在/上尾市愛宕2丁目
上尾駅徒歩13分!

No.28002 売地
桶川朝日 1,490 万円
★建築条件無し★マルエツ徒歩4分
★最寄公園徒歩2分
●交通/JR高崎線・桶川駅徒歩16分
●土地/138㎡ (41.75坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/80%
●所在/桶川市朝日3丁目
※現況更地 **都市ガス・本下水**

No.28003 中古
上尾85坪 1,580 万円
★庭広々★建物リフォーム済み
★部屋数豊富
●交通/JR高崎線・上尾駅バス13分徒歩3分
●土地/281.40㎡ (85.12坪)
●建物/113.54㎡ (34.35坪)
●間取/6LDK (昭和61年5月築)
●所在/上尾市平方
すぐ見れます

No.28004 新築
月々4万円台の支払いです
今の家賃と比べていかがですか? **1,680** 万円
★2面道路★風通し良く陽当たり良好
★上尾駅・金輪は徒歩35分、1680万円お値入の場合です
●交通/JR高崎線・桶川駅徒歩22分
●土地/88.57㎡ (26.79坪)
●建物/70.06㎡ (21.19坪)
●間取/3LDK (平成21年5月完成済)
●建確No./03018号
●所在/上尾市上 **最寄バス徒歩1分に有**

No.28005 新築
上尾本町 1,980 万円
★整形地★ビルトインガレージ
★建物内見いつでも出来ます
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩19分
●土地/85.32㎡ (25.81坪)
●建物/99.36㎡ (30.06坪)
●間取/4LDK (平成21年7月完成予定)
●建確No./48052125号
●所在/上尾市本町6丁目

No.28006 中古
ゆとりある中古物件 2,080 万円
★最寄スーパー徒歩約7分
★都市ガス・本下水対応
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩18分
●土地/145.08㎡ (43.89坪)
●建物/91.08㎡ (27.55坪)
●間取/3LDK+納戸 (平成7年築)
●所在/上尾市川 **全室南向き物件**

No.28007 売地
駅歩10分の好立地 2,380 万円
★建築条件有り★最寄小学校まで徒歩2分
★中央病院まで徒歩約7分★2区画有り、一括販売可能
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩10分
●土地/116.76㎡ (35.32坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市上町
※現況更地 **整形地物件**

No.28008 新築
上尾緑丘 2,680 万円
★北上尾徒歩12分★全室南向き
★広～いバルコニー
●交通/JR高崎線・北上尾駅徒歩12分
●土地/120.52㎡ (36.46坪)
●建物/94.19㎡ (28.49坪)
●間取/4LDK (平成21年7月完成予定)
●建確No./48073192
●所在/上尾市緑丘4丁目 **カースペース2台**

No.28009 中古
上尾仲町 3,150 万円
★陽当たり良好・東南角地!
★人気の仲町、建物充分に使えます
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩7分
●土地/163.18㎡ (49.36坪)
●建物/125.04㎡ (37.82坪)
●間取/5LDK (昭和56年9月築)
●所在/上尾市仲町 **上尾駅約500m!**

No.28010 中古
本格和風注文住宅 3,500 万円
★庭園を望むゆとりとした空間
★茶室に広縁で本格お手前を
●交通/JR高崎線・上尾駅バス20分徒歩7分
●土地/572.00㎡ (173.03坪)
●建物/125.97㎡ (38.11坪)
●間取/4DK (昭和63年1月築)
●所在/上尾市領家 **敷地ゆとり173坪**

No.28011 中古
桶川駅5分 1,500 万円
★カースペース2台可、リフォーム済
★都市ガス・本下水
●交通/JR高崎線・桶川駅徒歩5分
●土地/99.27㎡ (30.03坪)
●建物/91.08㎡ (27.55坪)
●間取/4LDK (昭和59年7月築)
●所在/桶川市西 **駅近なんと5分!**

No.28012 売地
上尾向山 1,750 万円
★建築条件無し★駅に近い向山一丁目!
★陽当たり良好!都市ガス・本下水
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩19分
●土地/116.76㎡ (35.32坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市向山一丁目
※現況古家 **お好きなメーカーでどうぞ!**

No.28013 売地
桶川14分50坪 1,780 万円
★建築条件無し★都市ガス・本下水
★陽当たり良好!★整形地
●交通/JR高崎線・桶川駅徒歩14分
●土地/168.59㎡ (51.00坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建ぺい率/60%●容積率/160%
●所在/桶川市末広二丁目
※現況更地 **お好きなメーカーでどうぞ!**

No.28014 売地
上尾15分角地 1,800 万円
★建築条件無し★駅に近い便利な好立地
★陽当たり良好、南西面6m公道!
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩15分
●土地/119.01㎡ (36.00坪)
●地目/宅地●用途/第1種低層住居
●建ぺい率/50%●容積率/100%
●所在/上尾市川一丁目
※現況更地 **お好きなメーカーでどうぞ!**

No.28015 売りマンション
ローカルシティ上尾 2,100 万円
★陽当たり良好・4階部分
★利便性抜群・駅徒歩6分
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩6分
●専有/63.81㎡ (19.3坪)
●間取/3LDK (平成13年8月築)
●管理費/13460円●修繕積立金/3360円
●所在/上尾市松座3丁目 **富士山が見えるバルコニー**

No.28016 中古
上尾 平方 2,230 万円
★木下工務店施工!平方小学区
★大型開発分譲地内に付き環境良好!
●交通/JR高崎線・上尾駅バス10分徒歩3分
●土地/113.25㎡ (34.26坪)
●建物/97.7㎡ (29.55坪)
●間取/4LDK (平成6年11月築)
●所在/上尾市大字平方 **南道路に付き陽当たり良好!**

No.28017 中古
上尾 大谷本郷 2,280 万円
★建物大変綺麗にお使いです!
★大型分譲地内・即、内覧可!
●交通/JR高崎線・上尾駅バス8分
●土地/107.51㎡ (32.52坪)
●建物/91.91㎡ (27.80坪)
●間取/4LDK (平成16年6月築)
●所在/上尾市大字大谷本郷 **角地に付き陽当たり良好!**

No.28018 新築
上尾15分新築 2,280 万円
★陽当たり良好・南庭有り
★生活便利、商業施設多数あり
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩15分
●土地/93.46㎡ (28.27坪)
●建物/81.15㎡ (24.55坪)
●間取/3LDK (平成21年8月完成予定)
●建確No./00199号
●所在/上尾市井財2丁目 **駅徒歩15分!**

No.28019 新築
上尾小泉新築 2,580 万円
★リビング・和室続き間
★ウォークインクローゼット付き
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩20分
●土地/103.00㎡ (31.16坪)
●建物/94.19㎡ (28.49坪)
●間取/4LDK (平成21年9月完成予定)
●建確No./49060213号
●所在/上尾市大字小泉 **全室6帖以上!**

No.28020 新築
上尾大型新築 2,580 万円
★主寝室10帖、ワイドバルコニー
★ウォークインクローゼット付き
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩26分
●土地/134.06㎡ (40.55坪)
●建物/105.99㎡ (32.06坪)
●間取/4LDK (平成21年9月完成予定)
●建確No./49050295号
●所在/上尾市大字原市 **お車5く5く2台!**

No.28021 中古
伊奈 内宿 1,980 万円
★ハウスメーカーの注文住宅★都市ガス・本下水
★収納便利なウォークインクローゼット付
●交通/ニューシャトル内宿駅徒歩12分
●土地/157.00㎡ (47.49坪)
●建物/121.35㎡ (36.71坪)
●間取/4LDK+N (平成12年4月築)
●所在/伊奈町小針内宿 **建物大変綺麗にお使いです**

No.28022 売地
上尾 向山 2,080 万円
★建築条件無し★45坪整形地
★区画整理地内
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩22分
●土地/149.63㎡ (45.26坪)
●地目/畑●用途/第一種中高層住居
●建ぺい率/60%●容積率/150%
●所在/上尾市向山
※現況更地 **都市ガス・本下水**

No.28023 中古
桶川末広 2,200 万円
★都市ガス・本下水★建物丁寧に使います
★現況になりました、すぐに見られます
●交通/JR高崎線・桶川駅徒歩20分
●土地/163.99㎡ (49.61坪)
●建物/102.69㎡ (31.06坪)
●間取/4LDK (平成元年1月築)
●所在/桶川市末広 **玄関ホール広々 敷地ゆりの49坪**

No.28024 売地
上尾 仲町 2,268 万円
★建築条件無し★上尾小学校50m
★5m公道面で車楽々
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩8分
●土地/129.28㎡ (39.11坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市仲町
※現況更地 **都市ガス・本下水**

No.28025 売地
上尾13分 2,280 万円
★建築条件無し★角地
★上尾駅徒歩13分
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩13分
●土地/134.29㎡ (40.62坪)
●地目/宅地●用途/準住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市上町2丁目
※現況更地 **40坪整形地**

No.28026 中古
パナホーム住宅 2,380 万円
★納戸とウォークインクローゼット付き
★食器洗い機の付いたシステムキッチン★注文住宅
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩25分
●土地/105.17㎡ (31.81坪)
●建物/122.05㎡ (36.92坪)
●間取/4SLDK (平成9年5月築)
●所在/上尾市日の出 **主寝室10畳で広いです**

No.28027 中古
上尾 平塚 2,380 万円
★LDKはゆとり27.5畳
★角地に付陽当たり良いです★一人一部屋に是非
●交通/JR高崎線・上尾駅バス13分徒歩3分
●土地/203.43㎡ (61.54坪)
●建物/153.19㎡ (46.34坪)
●間取/5LDK (平成9年6月築)
●所在/上尾市平塚 **敷地広々61坪**

No.28028 中古
吉野町 2,580 万円
★コミュニティ図書館3分
★Yバリュー3分、つつじヶ丘公園3分
●交通/JR高崎線・宮原駅バス13分徒歩5分
●土地/100.44㎡ (30.38坪)
●建物/90.91㎡ (27.50坪)
●間取/4LDK (平成15年4月築)
●所在/さいたま市北区吉野町 **角地 駐車スペース2台**

No.28029 中古
上尾平方 2,590 万円
★カースペース3台★注文住宅
★サンルーム サイクルポート付き
●交通/JR高崎線・上尾駅バス15分徒歩5分
●土地/283.17㎡ (85.66坪)
●建物/116.75㎡ (35.32坪)
●間取/4SLDK (平成10年10月築)
●所在/上尾市平方 **敷地広々85坪**

No.28030 中古
檜造りの平屋 4,200 万円
★カースペース3台★オール電化住宅
★敷地広々70坪
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩9分
●土地/234.54㎡ (70.95坪)
●建物/137.56㎡ (41.61坪)
●間取/4LDK (平成10年10月築)
●所在/上尾市浅間台 **北上尾徒歩9分**

No.28031 売地
綺麗な町並みの区画整理地 980 万円
★建築条件有り★前面6m道路
●交通/JR高崎線・北上尾駅徒歩18分
●土地/105㎡ (31.76坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建ぺい率/60%●容積率/150%
●所在/上尾市小泉
※現況更地 **建物プラン2180万円が別途有り**

No.28032 売地
4区画の土地売買 999 万円
★建築条件無し★2区画購入可能
★バス停目の前約50m
●交通/JR高崎線・上尾駅バス13分徒歩3分
●土地/102㎡ (30.86坪)
●地目/宅地●用途/準工業
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市原市
※現況更地 **同区画内には角地物件有り**

No.28033 売地
開発現場の土地先行売却 1,380 万円
★建築条件無し、お好きなメーカーでどうぞ
★前面4.5道路★整形地★2区画購入可能
●交通/JR高崎線・宮原駅バス13分徒歩6分
●土地/123.75㎡ (37.43坪)
●地目/宅地●用途/第一種中高層住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/さいたま市西区内野本郷
※現況更地 **全14棟の開発現場**

No.28034 売地
開発現場の土地先行売却 1,500 万円
★建築条件無し、お好きなメーカーでどうぞ
★本下水対応★2区画購入可能
●交通/JR高崎線・北本駅徒歩27分
●土地/153.76㎡ (46.51坪)
●地目/宅地●用途/準工業
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/北本市深井
※現況更地 **6m道路物件**

No.28035 売地
人気の上尾市愛宕物件 1,590 万円
★建築条件有り★前面6.3m道路
★上尾運動公園約320m
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩10分
●土地/105.77㎡ (32.00坪)
●地目/宅地●用途/第2種住居
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/上尾市愛宕
※現況更地 **最寄スーパー約240m**

No.28036 売地
土地約92坪 ゆとりある空間 1,850 万円
★建築条件無し、お好きなメーカーでどうぞ
★整形地
●交通/ニューシャトル内宿駅徒歩25分
●土地/306.11㎡ (92.60坪)
●地目/宅地●用途/市街化調整区域
●建ぺい率/60%●容積率/200%
●所在/伊奈町小室
※現況古屋 **南6m道路物件**

No.28037 新築
今の家賃と比べていかがですか? 2,030 万円
★最寄スーパーまで約500m
★各部屋収納有り
●交通/JR高崎線・北本駅バス10分徒歩3分
●土地/126.29㎡ (38.20坪)
●建物/94.4㎡ (28.56坪)
●間取/4LDK (平成21年8月完成予定)
●建確No./00253号
●所在/北本市下戸 **全室6帖以上**

No.28038 中古
美築中古住宅 2,180 万円
★カーポート付
★IHキッチン及びエコキュート対応
●交通/JR高崎線・桶川駅徒歩10分
●土地/120.95㎡ (36.59坪)
●建物/90.67㎡ (27.43坪)
●間取/4LDK (平成17年築)
●所在/桶川市東 **オール電化対応住宅です**

No.28039 新築
今の家賃と比べていかがですか? 2,280 万円
★LDK17帖以上
★人気の対面キッチン
●交通/JR高崎線・宮原駅バス13分徒歩2分
●土地/122.84㎡ (37.16坪)
●建物/89.01㎡ (26.93坪)
●間取/4LDK (平成21年7月完成予定)
●建確No./03787号
●所在/さいたま市北区别所町 **駐車場2台可能**

No.28040 新築
南間口の広い整形地物件 2,580 万円
★全室南向き★LDK15帖
★全室6帖
●交通/JR高崎線・上尾駅徒歩15分
●土地/103.19㎡ (31.21坪)
●建物/80.19㎡ (24.26坪)
●間取/4LDK (平成21年7月完成予定)
●建確No./03315号●所在/上尾市西宮下 **鴨川小学校まで徒歩約2分の好立地**